朝鮮日報
夕刊
十九日(月)
本紙朝夕刊十二面
[illegible]

電力民有國營原則 三相會議서一致

修正項目도具體的으로決定

十九日、四相會議開催

【東京電話同盟】電力統制强化에關한 具體案은 永野海相이 海軍大演習에 出發하는關係上 急速히 決定할必要에 迫到되엿슴으로 十八日은 日曜日임에도不拘하고 午後三時十五分부터 永田町遞相官邸에서 三相會議를開催하고 馬場藏相、前田鐵相、小川商相出席下에 前回에繼續하야 電力統制强化에關한 遞信案을基礎로 審議를 進行한結果

一、電力民有國營原則을、承認할

一、民有國營의 原則을破壞치안는範圍에서 數項目의修正을實行하야 摩擦面을 緩和할

이라고 三相의意見이 完全一致되여 修正項目을 具體的으로決定하엿다 따라 十九日午後三時半부터 遞相官邸에서 右三相에 賴母木遞相을 加하야 四相會議를 開催하고 遞相의 諒解를 求한後 十九、二十 兩日中에 馬場藏相으로부터 廣田首相에게 報告하야 寺內陸相、永野海相의 諒解를 求하야 今月中閣議에서 正式으로 政府의 方針을 決定하고 民政黨에 對하여는 前田鐵相으로부터 各其諒解를 求하기로하고 同五時十分散會하엿다 이에依하야 波瀾을 거듭하든 電力統制問題도 漸次 解決되게되엿다

三相의意見一致된 修正點乃至希望點

【東京電話同盟】電力統制問題에關한 政府의 基礎方針은 十八日 三相會議의結果 事實上 原案의民有國營案을 尊重하고 政民兩黨 其他 各方面의 意向을參酌하야 摩擦面의緩和를 圖하기로 決定하엿는데 修正點에關한 三相의意見은 完全히 一致되엿슴으로 十九日午後三時半부터 遞相官邸에서 열릴四相會議에서 三相으로부터 遞相에게 政治的妥協을 求하야 마치내 來議會에 提出할 政府原案의大綱을 決定하기로되엿는데 問題의修正點乃至 希望條項에關한 三相會議의 結論은 左와如한數個條로 構成되엿는바 趣旨는 民有國營의 精神을 加味한곳에 政治的妙味가 잇는것으로 이點에 關하여는 三相이모다 立案者賴母木遞相의 面目을 損傷치안코 一方 政黨方面의 動向을 參酌하야 議會關係에 細大考慮를 拂하고 馬場藏相도 讓步를 示한것은 注目된다 三相間에서 意見一致된 修正點乃至希望點은

一、日本電力設備株式會社의 設立에當하야 電力會社에 爲先 其旣存設備의 强制出資를命함은 遞信省原案대로함 但新會社에 株式의借換을 希望하는 때 對하여는 따로 規定을設하야 買上할方途를開할

一、右買上은 電力特別會計納入金(政府資金融通又는 公債)及 新會社의繳入金(社債)으로서 이에 充當하고 買上期限은 六個月 買上制限은 新會社의 資本總額의 一割을目標로함

一、標價委員會의 構成에 對하여는 當業者에게危惧의念을 與하지안토록 遞相의 考慮를求함

一、新設會社의 役員의 選定에當하여는 旣存電力會社의 經驗者를 優遇하야 官僚化의弊에陷치안토록 考慮를要할것等으로 더욱 多少의 修正은 免치못할것이나 十九日四相會議에서는 以上의 修正案을 骨子로 圓滿解決을 지으리라고 觀測되는바 廣田首相 [illegible]相을 비롯하야 關係閣僚의 諒解를 어더 來二十三日 閣議에 上程될模樣이다

電力問題는解決

다음은豫算編成이難關

【東京電話同盟】懸案의電力國營問題는 十八日三相會議에서 遞信省原案의 民有國營案에 希望條件을附하야 原則的으로 此를承認하기로 三相間에 意見이一致되엿슴으로 十九日午後三時半부터 다시賴母木遞相을 加하야 遞相官邸에서 四相會議를開하야 遞相의同意를求하고 二十日定例閣議에 報告키로되엿다 이리하야 現內閣成立以來懸案이되엿든 電力問題도 겨우 解決되게되엿슴으로 政府로서는 今後當面의 問題인 來年度豫算編成에 全力을 集結하고 이에關聯한 稅制改革에 努力할 方針인데 來年度總豫算에關하여는 目下大藏省主計局에서 各省에서 提出한豫算槪算에對하야 査定中으로右査定을 終了하고 本格的豫算省議를 開하야 大藏省의 態度를正式決定하고 豫算閣議를 열기는 來月中旬이될豫想이다 그리고來年度 豫算編成의 重大難關은 莫大한 國防豫算과 政府가 義者間議에서 決定한 國策의 具體化에 要할豫算과의 調整如何일것으로 豫算編成의切迫에따러 廣田首相、馬場藏相、寺內、永野軍部兩相을中心으로 閣僚間의 政治的折衝이 行할터인데 紆餘曲折이豫想되야 政局은 一段緊張될듯하다

日本側要求拒絕한 新北中政策樹立

杭州會議第二日內容

·十九日부터열릴川越張群交涉더욱困難乎

【杭州十八日發同盟】杭州會議第二日은 十九日午前九時부터黃紹雄氏別邸에서 開會하엿는데 出席者는 昨日孔祥熙氏가 떠나고 새로 賀耀祖氏가 臨하엿다 會議는 昨日에 繼續하야 南京에잇서 日中交涉의 爭點이되여잇다고 傳하는 政治 經濟 軍事各般重要懸案을 包含한 國防項目에 對하야 協議되는 特히最近 田代駐屯軍司令官과 宋哲元間에 締結된 北中의 積極的特殊化工作을 萌芽로잇슬때에 破壞하자는것이 重點이된 模樣인데 其結論으로 左와如한 新北中對策이 決定되엿다고 確聞한다 即

一、日本側의 要求를 全部拒絕하고 從來冀察側에서 取하든親日政策도領土保全과 行政完整見地에서日本側과 곳事態를釀成하지안는 限度에서 될수잇는대로 其進行을 阻止하는一方 綏遠 山西 山東 察哈爾方面의 軍備를 充實히하기爲하야 此等地方의 軍閥에 武器彈藥을 供給하고 더욱此를 援助하기爲하야 中央軍을 駐屯케함

一、防共問題는 日本의 要求를 拒絕하고 國民政府 自力으로 此를行함

一、冀察政權이 特殊貿易品에賦課한 八分之一稅를 廢止하고 따로 密輸取締機關을 設置하야 關稅事務도 軍事 政治事項과同樣으로 中央이統轄함

이라하야 會議는 正午에散會하엿는데 山東政府改組案에는 抵觸치안는 模樣이다 要컨대 全國統一 領土保全原則에서 以上의 決定을 行한것으로 其結果 十九日부터 열리고 川越張群交涉은 益益困難을 加하리라고 觀測된다 그리고 會議는 大體로 十八日로 終了된模樣인데 閻錫山、韓復渠、徐永昌兩氏는 今明日中에 南京을 거처 北上하고 蔣介石氏는 當分滯在하야 秘策을 考究할模樣이다

川越張群會談

十九日午後三時로決定

【南京十九日發同盟】川越張群第四次會談은 十九日午後三時부터 外交部에서 行하기로 決定하엿다 今回의會談은 川越蔣介石의 會談後 最初의折衝인만큼 雙方이모다 자못愼重한 態度를取하고잇다 當日아침 張群氏는 午前七時半着列車로 杭州에서 南京으로 歸還하야 即時外交部에 登廳 亞洲司長高宗武氏等 關係首腦者를 招致하고 杭州會議의 結果를 基礎로 今日川越大使와의會談에 臨할 具體策을 協議하엿다 日本側도 川越大使는須磨總領事以下와의數次協議에 依하야 折衝을 開始할準備가 完全成立되엿슴으로 今日의 折衝에依하야 日中交涉도 마치내最後의見解가 서지안흘가 觀測된다

張群氏南京에

【杭州十八日發同盟】杭州會議에 參加한 外交部長張群氏는 會議結果를 携帶하고 十八日夜 南京에歸任하야 國民政府要人에게 此를 報告한後 川越大使와의交涉에 臨할豫定이다 中國側은全國統一을 原則으로 日本側의重要提案을 拒絕하기로 決定한以上 今後의 日中交涉은 益益多難하리라고 思惟된다

山東은어데까지 中央에服從

韓復渠氏의强硬聲明

【杭州十八日發同盟】杭州會議에 出席한 韓復渠氏는 昨夜中國新聞記者에게 左와如한 强硬聲明을 發表하엿다

山東은 北中의一部요 北中은 中央의一部임으로 當然 蔣介石氏의 意思를 山東의 意思로한다 山東의狀況에對하야 여러가지로 物議되나 모다 虛報이아니고 山東은 어데까지 中央에 服從할따름이다 危急에 遭遇한今日 當然 全國은 [illegible]

印度兩敎徒衝突

死者四十五名、負傷者五百名

軍隊出動、現地에急行

【봄베이十八日發同盟】봄베이에서 發한印度敎徒對 回回敎徒의 鬪爭은 其後漸次暴動化하야 十八日에는 農民은 隊伍를 지여 市街를 橫行하게되엿슴으로 英國軍隊는 午後五時 마침내 出動하라나 第二大隊의 非常召集을 行하야 援護地域에 急派하엿는데 目下英國兵은 十六臺의貨物自動車에 分乘하고 市街에配置되여 市內의 事態收拾에 當하고잇는데 事態는자못險惡化하여잇다

【봄베이十八日發同盟】봄베이市內에서 回回敎徒가 寺院의 參道에 從事하는 印度敎徒에 投石한것을 契機로 오래동안 醱酵된 不穩抗爭은 마츰내 表面化하야 十五日以來 前後三日間에 死者四十五名 負傷者五百名을 내이게되여 드듸여 暴動化하게 되엿기때문에 봄베이政廳은 十八日午後五時 다랍大隊에對하야 出動命令을 發하엿다 同大隊는 十六臺의 自動車에 分乘하고 市街를 行하엿다 봄베이市長은 情勢의 重大化에 十八日夜 市內에 事實上 軍事警備令을 宣布하엿다

봄베이政廳 콤뮤니케發表

【봄베이十八日發同盟】봄베이州政廳은 印度 回回兩敎徒의 鬪爭에 關連하야 봄베이市街에 事實上軍事警備令을 宣布하기로 決定하고 十八日夜 左의 콤뮤니케를 發表하엿다

現狀態를 詳細調査한 結果봄베이州知事는 새로警備警察隊를 召集하거나 乃至軍隊의 出動을 기다리지안코 迅速히 事態를收拾하기를 希望하게되엿는데 다시 迅速히 人心安定을 圖하기爲하야 봄베이市內에警備軍의巡邏를 施行하기로 決定하엿다 州政廳은 兩種族間의交涉이 即時成果를 收하기를期待한다

總督府課長級異動은 適材適所의人事

朝鮮人의課長은金氏一人뿐

中堅異動은比較的少數

今般總督府異動은 五十九名의多數에亘한 廣範圍의 異動이엇섯는데 [illegible]外에中堅級의 異動은 적엇다 安井知事의 拓務省轉出은 宇垣總督赴任後 早晩實現될것으로보이든것인데 湯村咸南知事의 [illegible] 相當한拔擢이며 土師慶南知事가 今般도 不動한것은 今後[illegible]者로 남게된것이다 總督府課長及異動은 共히 適材를 配置한 異動이라할것이며 今般多數事務官增員을 [illegible] 朝鮮人課長又는 事務官級은京城府部長任命說이 濃厚하엿스나 結局 [illegible] 되엇다 그리고 이번異動에 當然히 [illegible] 出될것으로 보이든 總督府課長 [illegible]及地方內務部長 府尹等이 異動範圍에 들지안흔것은 亦是今後[illegible]에 伴한異動을 豫期하고 後日에 [illegible]으로 [illegible]된다

水害應急對策費

二百六十五萬四千餘圓

勅裁를經하여서決定

今夏의 全鮮水害應急對策費[illegible]은 十月十四日에 勅裁를經하여 左와如히 決定되엿는데 總額은 二百六十五萬四千餘圓이다

[illegible]	五〇〇、〇〇〇圓
罹水害[illegible]	一、四二九、五二七圓
[illegible]救助費補助	九九九、四一二圓
道路其他工事費補助	一、一四四、七三六圓
[illegible]補助	二八五、三七九圓
[illegible]	二四、五五六圓
合計	二、六五四、〇八三圓

朝鮮의稅整은 制度上連絡뿐

林財務局長歸任談

四億二千萬圓의 膨大한 豫算을 [illegible]하고 中央當局과 折衝키爲하야 渡東中인 林財務局長은 十日午前七時四十五分着列車로 歸京하엿는데 [illegible] 問題 其他에對하야 左와如히 말하엿다

◇災害對策은 勅裁를 經하야 發表하게 되엿슴으로 今日中에 發表하게 되엿다 稅制整理問題는 內地의 整理를 斷行하려하며 朝鮮은 [illegible] 保證準備金을 二億圓으로한다는 風說이잇스나 朝鮮의 保證準備金은 二億圓[illegible] 是非[illegible] 各其外地의 事情이 다름으로 目下拓務省에서 [illegible]交渉中이다 拓務省의 交涉이 끗나면 大藏省과 折衝하기로 되엿슴으로 아직 具體化하지못하엿다 今回의 稅整에對한 總督府의 根本方針은 制度의 連絡上 實施하는것으로 諒解하면 其他國도 發想이 서리라

◇明年度豫算은 拓務省에 說明을 終了하엿슴으로 이제부터 大藏省에 說明하게 되엿다 拓務省에서도 七千二百三十萬圓이라는 公債에는 자못 [illegible]이 [illegible] 繰入金問題는 當方의 說明을 諒解하엿다고 본다 事實上 折衝은 今後부터이다 繰入金에 對한 大藏省의 意圖는 如何하다고 말할수 업다

◇鮮銀의 保證準備金을 二億圓으로한다는 風說이잇스나 朝鮮은 [illegible] 必要가 어데잇는가? 그것으로 [illegible] 하는 [illegible] 二億圓 [illegible]

[illegible] 一致團結하야 對外交涉은 어데까지 國家保護으로서 當케될것이다 冀東地區와 察哈爾北部의 狀勢는 極히 複雜한 模樣이나 周知한바에依하면 [illegible] 勢力으로 惡化하고잇다한다 그러나 日本이 北五省의 危機를 調整할 [illegible]한것은 全然못햇다

◇茂山開發問題는 方針은 決定되엿스나 實行細目이 決定되지못하엿슴으로 經營主體를 國家로할는지 或은 他會社로하여금하게할는지 이러한 問題를中心으로 今後研究決定하지안흐면 안될것이다 이것이 決定되면 鐵道、港灣等의 施設에對하여도 考究할려이다 財務當局으로서는 아직具體的으로考究할必要는업다

◇第二追加豫算問題는 災害復舊의不足分과 治水調査 委員會茂山開發等에도 關係가 잇는것임으로 이제부터 關係當局의意見을 드러서 할생각이데 只今은 아모것도 決定되지못하엿다

人事·集會

▲大野政務總監 北鮮巡察中十八日歸任

▲安井前京畿道知事 廿日正午에 總督府、道廳、專賣局三個所出入記者團을 朝鮮호텔에 招待送別宴開催

▲藤江鹿好氏(總督課理事官)東京出張中十八日朝歸任

▲森浩氏(新任咸北外事警察課長)十九日午後三時五十分 京城驛發赴任

▲和栗博氏(新任江原道警務課長)十九日朝自動車로赴任

▲筒井竹雄氏(咸北警察部長)十九日朝入京 旅館投宿

佛人民戰線內閣

重大危機에直面

內外의파시즘攻擊으로

【巴里十八日發同盟】불룸首相이 十八日을베한急進社會黨聯盟支部主催 晩餐會에서 行한演說은政界各方面에 多大한 反響을惹起하야 特히急進社會黨은 來二十二日 비아리츠市에서 黨大會를 開催하고 人民戰線時局에 對한今後態度를 討議하기로 되엿슴으로 首相의演說이 이에 如何한 影響을與할는지 注目되여잇다 人民戰線內閣은 바야흐로 內外로부터 파시즘의 攻擊을 맛나重大危機에 直面하여잇는데 人民戰線이 더욱結束을 鞏固히하야 파시즘의 攻擊에 對抗할수잇는가 또는敗北할는지 歐州파시즘人民戰線兩陣營에 徹底的反響을及하리라하야其動向은자못注目된다 愛國戰線의 結成式을 擧行하엿는데 이에對하야 護國團이 反對데모를 敢行하는것을 警戒、事前에防止한것이라한다

佛極右團體

쿠·데타計畫說

【巴里十八日發同盟】十八日保守黨機關紙 포풀레르紙의 報道에依하면 火의十字軍의 後身인極右團體社會黨은 十九日을 期하야 黨首로코中佐指揮下에 쿠데타를 決行하야 佛國勞働總同盟事務所及 社會黨系新聞社를 襲擊計畫이라하야 세세이숀을惹起하고잇다 政府는 眞相을調査하는同時에 萬一에 備하야 嚴重警戒하고잇다

塽政府의警察隊 護國團本部襲擊

【維也納十七日發同盟】維也納警察은 十七日午後三時、슈라르베르그公會堂에서 집회를 [illegible] 護國團本部를襲擊하야 武器多數를 押收하엿다 十八日슈슈니크首相은 總師로한 新[illegible]

中國文豪魯迅氏逝去

【上海十九日發同盟】中國現代唯一의 文豪魯迅氏는 心臟病과喘息이 惡化하야 十九日午後五時二十五分上海施高塔의 新邨九號自宅에서 逝去하엿다 享年五十六

本社參觀(十九日)

▲城津公立普通學校生徒百三十名 [illegible]善氏引率下本社見學

八面鋒

◇世界的『히로』인孫基禎君을 마자 今日 本社大講堂에서 褒賞式 擧行。

◇孫君의 기쁨은 말할것도업거니와 講堂의 參席者도 拍手로 孫君을 歡迎。

◇月十九日 歡喜의 날、感激의 날、十月十九日

◇오죽 [illegible] 南君이 身病으로 參席치 못한것。

◇[illegible]하지 얼마 아니되는 英新皇帝 [illegible] 式을 압두고 退位說。

◇理由는 載冠式에는 皇后가 계서야하는데 皇帝가 寵愛하시는 분은 英國某人妻인 某米國人女性으로 保守黨及 敎會方面에서 反對가 만흔 때문。

◇戀愛를 爲하얀 帝位도 헌신짝가티 아는—現代 戀愛至上主義의 好一例。

醫學堂眼鏡店
檢眼 無料
檢眼 洪鐘尙博士擔任
京城鍾路普信閣 電光二二八番

恩給
長期低利立替並 年金、借換其他 鄕村地方人士는 照會詳細答
京城授恩町一六〇 鄭商會
型錄進呈

頭痛 齒痛 神經痛에
一回効散
頭痛과 齒痛에 [illegible]
本舖 森田製藥所

醫專病院眼科指定

雜貨地方通信販賣
今般部店에서雜貨一式을具備하옵고地方通信販賣를經營하오니地方諸氏께서一次下命하시오면直接來店하시서도 안심하고 [illegible]
京城南大門通四丁目十番地
合資會社 三信商會
電話本局五六六二番 振替京城二四、五二九番

軍手
이은자리업는軍手의 製造家募集
希望하시는분은 京城府西大門町一丁目八十四番地 常盤商會支店에照會 또는來談
ツキ·メナシ軍手發賣元 常盤商會 本店
電話光化門三三七一番
東京市神田區五軒町九の一
カガリナシ

院長 醫學博士 李丙勳
副院長 京城醫專 河野武
外科一般 レントゲン科 植村外科病院
入院隨意
京城府永樂町二丁目八五
電話 病院用 本局 〇二七〇番 自宅用 本局 一七九二番

無砂精米機
[カタログ進呈]
都賣價
二號機 金十五圓五十錢
一號機 金十六圓五十錢
特號機 金廿八圓五十錢
京城府西翰町九二
二和商會
電話龍山九六五五番

農林省御推薦
農工業用
카도다 石油發動機
型錄進呈
合名會社 發賣元 京城府太平通二ノ八五 會我商店 電話本局二八五番

新入會員大募集
今秋特典
此際普通科 新入生에게는特典으로 其次號一冊을 無代로 配付하며 且兩科를 通하야 誠實繼續者에게는 各其學年末에 相當한 講義錄一冊을 無代贈與하고 入會金五十錢도半減함
高等普通學科講義
普通學校第五·六學年學科講義
高等科 三十冊 一冊 六十錢 一年三個月卒業
普通科 十二冊 一冊 五十錢 一個年卒業
(速修隨意)
學則附內容見本請求即時無代進呈
京城府和泉町六
朝鮮高等普通學會
電話(光)一八八四番 振替京城八八九五番
本會의機關紙인月刊獨學通信을每月無代進呈
우리朝鮮人本位의唯一한中等講義錄이며 朝鮮、漢文學科가 잇는것과 他講義錄에比하야 會費도 거의半額임을注意하라

림질藥은
ネオヂリン
[illegible] 一回一個服用

謹告
映畫大會
日時 昭和十一年十月二十二日午後七時
會場 京城府民館
一、映畫는大部分토-키-로보혀드립니다
一、入場은無料이지만場內整理키爲하야入場券持參치안는분은拒絕합니다
〇入場券은左記商店에備置하엿스므로와서차저가십시오
新井藥房(南大門通二) 山岸天佑堂(本町一)
森川回天堂(本町三) 北島藥店(本町二)
木村藥房(本町四) 古城賛化堂(本町一)
但兒童의入場은拒絕합니다
主催 大阪 株式會社 武田長兵衛商店
實驗治療社學術映畫部

본계림상회에서는 당분간 무시간으로각종 고급비단과 양속등을전부 가격도저렴하고자도록별히후하게드리기로하엿읍니다
△고등문화단 일원이십전 세쪽큰여볼 각색 한감
△다이야 화문사 저고리 한감 칠십전
△다이야 숙고사 저고리 한감 육십전
△교국사 저고리 각색 한감 사십전
△수십종화문 다이야 치마 각색 한감 일원균일
△교수단 요디 한감 일원팔십전
각종 고급 비단 전부 오분할인 고백 하부다에 각색 전부열할인
혼수품은 특별히 후하고 갑도 염하게 드리겟사오니 본점을 미도서고 채면을 뜨시면 신용을 아실 것입니다
女子外交員採用 (단지방에서 오는분은 사절) 年二十歲以上三十歲까지
京城府鍾路二丁目
高級 鷄林商會
電話光化門二二五八番 振替京城一三五二六番

霸者에게보내는 感賀의純金徽章

올림픽優勝褒賞式

孫選手歸京第一着의盛儀 今朝本社大講堂에서

마라손대회의 세계적영관을 바며가지고 도라와 이름답을 지내인 우리의 보배 손긔정(孫基禎)군과 남승룡(南昇龍)군의 긔념포상식(記念褒賞式)은 예정과가티 십구일 오전열시이십분부터 본사대강당에서 본사측으로 사장 방응모(方應謨)、주필 서춘(徐椿)、편집국장 김형원(金炯元) 영업국장 김광수(金光洙)씨등과 래빈측으로 감자(甘蔗)경성부윤을 필두로 양정고보(養正)교장 안종원(安鍾元)씨이하 교직원전부 조선륙상경기협회(朝鮮陸上競技協會)주사 일야(日野)씨 조선체육회(朝鮮體育會)로부터 회장 윤치호(尹致昊) 부회장 유억겸(兪億兼) 리사 김규면(金圭冕)씨이외 간부전부와 교육계 언론계 실업계각방면의 명사등 사백여명의 참석 본사 김편집국장(金編輯局長)의 사회하에 본사서(徐)주필의 다음과가른개회사로 성대하고 장중하게 열리엿다。

「오늘 감하와감위의 파렴홍이때 제십일회 백림「올림픽」대회에 출전하야 세계제패의영관을어든 손긔정선수와 입상의영예를바든 남승룡선수의 포상식을 거행하게된것은 본사와밋 본인의광영으로생각하는바입니다 일본선수가스톡홀름제오회 올림픽대회에 출전한이래 이십사년、이제량군의 승리로 말미암아 세계제패의심원을 과하게된것은 국가적 경사일뿐아니라 전세계가 함께 축하할일입니다 이에 본사에서는 미의이나마 량선수에게 상패를 조정하야 먼저 승리를 축하하고 다음에 그공적을 긔념코저하는바입니다」(커트는 손군에게 수여한 본사긔념메달)

속에 본사 김(金)편집국장의「지금부터 세계「올림픽」에서 「마라손」에 일본제국을 대표해서 우승의영관을바든 손긔정、남승룡량군의 포상식을 거행하겟습니다。」하는 정중한사회로 식은시작되엿다。 먼저 본사서(徐)주필로부터개회사가 끗나자 본사방사장으로부터 금빛찬란한 손군의긔념「메달」과 아울러상장이 장중하게 손군의 손으로 옮겨질때 터지는 박수소리와함께 감자경성부윤의 간곡한축사와 뒤이어 윤(尹)조선체육회장의 의미심장한 축사가 각각잇슨다음 이날의주인공이되는 우리의 손긔정군이 의자에서 침착하고도 단아하게 몸을 이르키어 단우헤서는 순간! 만장한인사는 장내가 떠나갈듯한 박수로 환영의 뜻을 표하매 손군은 경손한태도로한참숨을 돌려가지고 무겁게 입을 열어서

「오늘 바쁘신데도 불구하시고 사장선생을 비롯하여 여러분의 열심으로정중한포상식과 별메달을 주심에 대하여서는 실로 몸에넘치는 광영으로서 저의일생의 긔념품으로 생각하는동시 영구히 보관하여서두고 이를 보배삼어 우러러보며 귀사의 두터운 뜻을 잇지안켓습니다」

는 답사를 못마치자 다시 우박처럼 쏘다저 나오는 손뼉소리는 거리에까지 울리도록 요란스러워 길가는사람의발시길을 절로멈추게하는동시 모다 이포상식과밋 이날의주인공 손긔정군에게 경의를표하게햇다。 이것으로 이력사적 긔념포상식을 성대하게마감하고나니 때는 열시오십분가량이엿다。

씩씩한勇姿로 孫君感激의答辭

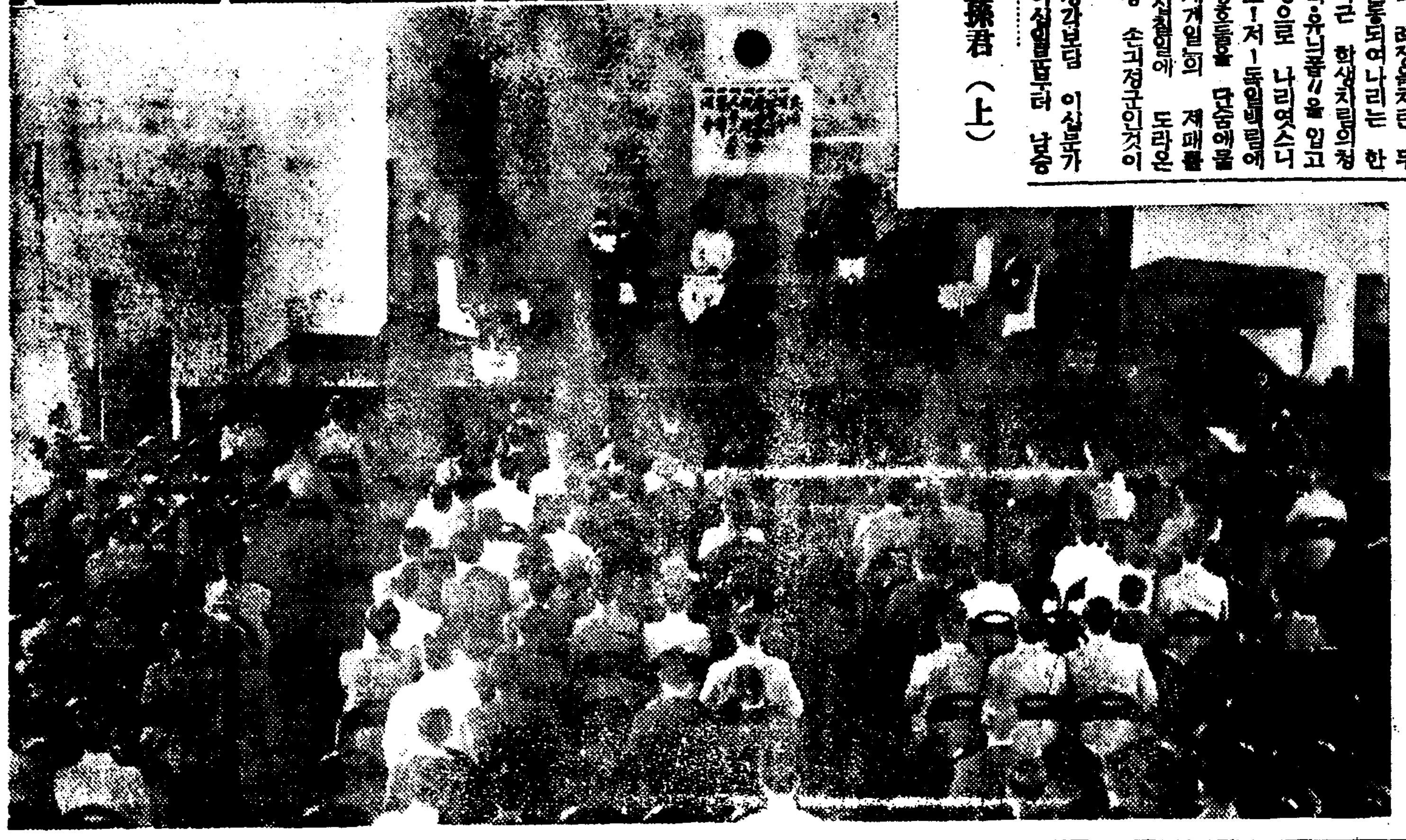
南昇龍君은身病으로不參席

場內를뒤흔든拍手聲

이날 날세는 구름한점 업시 청랑한데다가 유난스럽게도 불낫세처럼 바람한점업시 잔잔스럽위 아침부터 동명하늘에 소사오르는 붉은해발도 이 불후의영판을 어떠 력사상 영원하고 찬연스럽게 엇질「스포츠」영웅의긔념포상식을 축복하는듯햇다。

정각전부터 몰려드는 각방면의 명사들은 이거룩한 력사적모임을 노칠까바 애태우는드시 아홉다투어 모혀드러서 본사정문아픈 한때크게혼잡을 이루엇섯는데 이보담압서 아홉시 오십오분쯤 되여 본사현관아페 빼걱!하고「스립늬하면서 나타난 한채의 자동차로부터 레장을차린 두신사에게 안동되여나리는 한개의 빡빡깍근 학생차림의청년이「올림픽·유니폼」을 입고 긴장된 표정으로 나리엿스니 이것이 오오!저-독일백림에서 세계의강호들을 단숨에몰리치고「세계일」의 제패를한후 지난십칠일에 도라온「마라손」왕 손긔정군인것이다!

그리하야 정각보담 이십분가량늣은진 열시이십일분부터 남(南昇龍)군은 신병으로 상경치못하여 참석치못한채 섭섭한



寫眞說明 答辭하는 壇上의 孫君(上) 褒賞式場의 全景(下)

祝辭

京城府尹 甘蔗義邦氏

昭和十一年八月伯林에서 開催한第十一回올림픽大會에 日本代表로서 出場活躍하야 遺憾업시 스포츠日本의 實力을發揮하고歸朝한孫基禎君 南昇龍君에 對하야朝鮮日報社에서 褒賞式을開催함에잇서서 祝辭를말슴하게됨을 無上의光榮으로압니다

大抵올림픽競技는 古代希臘의 都市國家가 對立하야 抗紛이不絕하는 情勢에對應하야宗敎와 스포츠를 結合하야民族의 融和統合을 目的한것으로 이結果가 希臘民族의 面目을一新하야外敵에對한奧運的結束力과 敵의 强靭力을獲得한基因이되여 後世에 至하야 世界各國同志相謀하야 此를再興하고 此意義深長한 競技를單히 一國一民族間에 局限치안코 國際競技로서 各國靑年의 國民的體育을 旺盛케하고 同時에 公正純潔不屈不撓한 競技精神의普及을圖하야 其精神에基한 國民相互의 理解를 기프게하고 親善의 增進에 寄與하는 意圖로 그第一回를 아덴에서開催하기는 實로西曆一千八百九十六年卽 我明治二十九年四月로서 參加國十三 參加人員四百八十四名이엿다 爾來四十年 回를거듭하기十一回에及하야 加盟國五十餘를算하고 出場選手四千五百을헤아리는 盛況을보게된것이다 그리하야 我國의參加는 明治四十五年 스톡홀름에서開催한 第五回부터로 當時의出場選手는 僅僅二名이엿스나 今年伯林大會에는 (以下略)

잇지안켓습니다」 는 답사를 ...

그리하야 ... 昭和十五年은 꼭 紀元二千六百年의 意義잇는해를마저 이世界的盛典을 我國에서擧行케되엿다 스포-츠界의責任亦重且大를 더하게되엿다 諸君!、바라건대 一層奮勵努力하야 精神的能力의 練磨와 肉體의鍛鍊에 精進하야 光輝잇게하기를 衷心으로 希望하야 諸君의健康과 幸福을비러 祝辭를삼는바입니다

昭和十一年十月十九日 京城府尹 甘蔗義邦

朝鮮體育會長 尹致昊先生

日本의 名譽를發揮하엿다 茲에 朝鮮體育會 一同을代表하야 兩君의 功績을 讚揚하는 同時에 兩君의 辛勞를多謝하고 絕大한 祝意를表하는바이다

就中四年 世界間孫君을期待하엿든 마라손競技에 當當優勝하야 孫君과上에 南君이 第三位를 엇게된 것은 ... 者의 運動은 世界運動史上 ... 히 光輝를내여 ... 에 不堪하는바이다 ... 라디오 又는 ... 를 傾注케하고 ... 스포-츠界의責任亦重且大를 ...

當今은 非常時局에 直面하야 國際親和에 多大한 關心을 要하고 國民精神의 涵養과 國民體力의 修鍊에 專念할此時에 特히昭和十五年은 꼭 紀元二千六百年의 意義잇는해를마저 이世界的盛典을 我國에서擧行케되엿다 스포-츠界의責任亦重且大를 더하게되엿다

속、남승룡군의 승리가 보도되던 날밤 나는 이것이 꿈인가 정말인가 의심되지안흘수업섯다 오날 그승리를 세계적으로 찬양하는 이때 나는 또 그에대하야 축하의 말을 ... 업다 조선체육계의 무선전화로 ...

祝電祝文

손긔정、남승룡량군의 포상식을축하하는 의미로 멀리지방으로부터 강계석주체육회 (江界石州體育會)、통천체육회 (龍川體育會)의 각체육단체와 개인으로는 팡주현준호(玄俊鎬)씨、함흥이빈(咸興)의 김준씨외제씨로부터 축전축문이잇섯다

孫選手總督府訪問

손긔정선수는 십구일오후시마 대야(大野)정무총감과 남(南)총독부를 방문하야 남(南)총독 대야(大野)정무총감에게 각각귀경인사를드렷는바 총독、총감은 목부고하는 간곡한 격려사가 잇섯다

今日 還幸하는 御神幸行列

京城神社神幸 今日御還幸

沿道는奉拜者로雜踏

십팔일 오후한시에 어발련한 경성신사의 신여(神輿)는 부산(府山)어려소(御旅所)에서 어일박하고 십구일은 오전아홉시에 어려소에서 어발련하야 원정(元町) 경정(京町) 서계정(西界町) 본정... 대문전차교차점 광화문통 네거리를 거처서 정오에 총독부에 어착하여 ... 거쳐서 어발련하야 안국정(安國町)、창덕궁압 ... 종로 ... 거리 경성부청 압 ... 사압 명치정(明治町)을 돌아서 오후 어섯시에 본사(本社)에어환행하게되엿다 이날 연도일대에는 수만명의 봉배자들로써 매우 번잡하엿다

百米와二百米에 金裕澤(培材)新記錄

朝鮮選手壓倒的活躍 甲子園서열린中等陸上

【甲子園電話同盟】第七回全日本中等學校東西對抗陸上競技大會는 十八日午後零時半부터 甲子園南運動場에서 擧行한바 朝鮮中等校級의 健鬪培材高普金裕澤君은 百米와 二百米에 驚異的大會新記錄을 作成하야 萬丈의 氣焰을 吐하엿스며 그밧게도 朝鮮中等選手들의 活躍이 눈나온바잇섯다 이리하야 百七十七點 二分之一對百五十七點二分之一로 西軍이 連勝하야 結局六勝一敗의 成績이되엿바 이날의 朝鮮關係分 만을 記錄하면 다음과갓다

【百米】1金裕澤(培材)一〇秒八(大會新記錄)

【二百米】1金裕澤(培材)二十二秒一(大會新記錄)

【四百米】5李常奕(京畿商業)

【五千米】1李鍾錄(培材)一六分〇五(中等新記錄)

【投槍】1印康煥(培材)四七米四二

【投圓盤】2張基賢(養正)三三米四四

【走高跳】6閔丙晟(光成)

【三段跳】3閔丙晟(光成)一四米

【砲丸】4張基賢(養正)

◇籠球中等部決勝

平高 32 (21 11 / 21 5) 26 道商

神宮競技籠球男子中等部決勝 平壤高普對京畿道商業戰은 十八日午後二時부터 京城運動場코ー트에서 李文鎬、監崎兩氏審判下에 開始한바 三十二對二十六으로 平壤高普軍이 二年連覇하엿다

衆友會를組織 中國復歸企圖

暴行決行準備、資金獲得等 臺灣大陰謀事件全貌

記事解禁【臺中電話同盟】대만(臺灣)중부정치를 폭력으로 전복하야 중화민국의 판도에 복귀식히려던 채숙회(蔡淑悔)일당 피의자사백이십오명에 대한 치안유지법위반사건은 검거이래 삼년간의 긴동안 그귀사게재를 금지하고 대중(臺中)지방법원에서 취조중이든바 요사이 겨우결정되엿는데 그중이십오명은 유죄가되야 공판에부치기로 되엿슴으로 대중지방법원에서는 십팔일오후 동사건의 전모를 발표하는 동시에 괴사의 게재금지를 해제하엿다

대중지방법원검찰국발표개요(臺中法院檢察局發表概要) 대중주대갑군청수가청수(大甲郡淸水街淸水)에사는 정쟁이 종조종(鍾朝宗)이라는 중심(會宗)은 소화구년칠월경에 사십팔명 세력가로 이세상을떠낫든때일욱 부터 그는민족의식을갓고잇서 중화민국의원조를 바다가지고 대만을 일본제국의 통치로 부터 이탈하야 대만은 중화민국통치미에 권을배제하고 대만을 중화민국에 복귀하려고 꾀하는 등 ... 상소가을 일으키는 중국인 (以下 ...)

宗魁(三)량명과 협의하야비밀결사중우회(衆友會)를 조직하고 위선 전도각부락에 〇회라는 종교단체를 조직하기로하야 그고을을 비롯하야 고웅(高雄)등지에 동지삼백여명을 획득하엿다 때마침 북평(北平)에 잇는 중국국민당에 입당하고 중국국민당원의 채숙회(蔡淑悔)(三)도대만을 중국통치미에 복귀식히려는 (以下 ...)

고단 식량에에는 다소비가왓스나 무뎌던(玉)단봉에 잇는 한대는 만흘심상으로 가서여새로 해정을 마치고 동여서시 사실분의공장을 출발하야 십구일이친 다섯지이신 분 일행은 무사히경성역에 도착하엿다 일행은다 손고단가 가운데도중무사히 끗마치고도 환영조선인 부모의 ... 관찰들은 ...

二、二六事件의 田中大尉自決

【東京電話同盟】十九日午後二時十五分陸軍省發表 陸軍當局談──이、이륙(二六)사건에관련되야 그간 긔소되여잇든 참모본부(參謀本部)소속군보관대위 전중미(田中彌)는 시월십팔일칠오후 자택에서 자는결하엿다

려는 세간을가지고잇는관계로 소화사면십년경그가 대만으로 도라오는중중우회에서로 마음이일치되게되야 채는 중우회의지도자가되야 민족 외식외 겨발(發發)등지회득 폭동 경험의 필요성과 그시긔방법등을 지도하든동시에 중국요로에이 계획을 말하야 군자금 무긔등의 원조를 청하야 일칙구백사신오년에 비상시가 폭동폭에의 가장조흔 시긔라고 인정하고 동지와 자금엇기에 노력하야 이미수백만원지금을 어며가지고 중중은 유력한동지와함께총과탄약등의 폭동을 행주비밋조직등 구제적공작을 하든등미련에 발각된것이다

本社主催 金剛山探勝團 今朝京城歸還

일행사십삼명의 대가족을이끌고 힘차게출발한 본사주최 금강산탐승단은 무사원만히 끗맛다 일행은 십팔일 오전 장안사를 떠나 내금강의 명승을두루 구경하고 온정리(溫井里)에서 하룻밤을지내고 ...

天氣豫報

豫報 今夜京城地方은 개이고 明日도 개이며 京畿全道 도갈다

昨日最高 一九度四

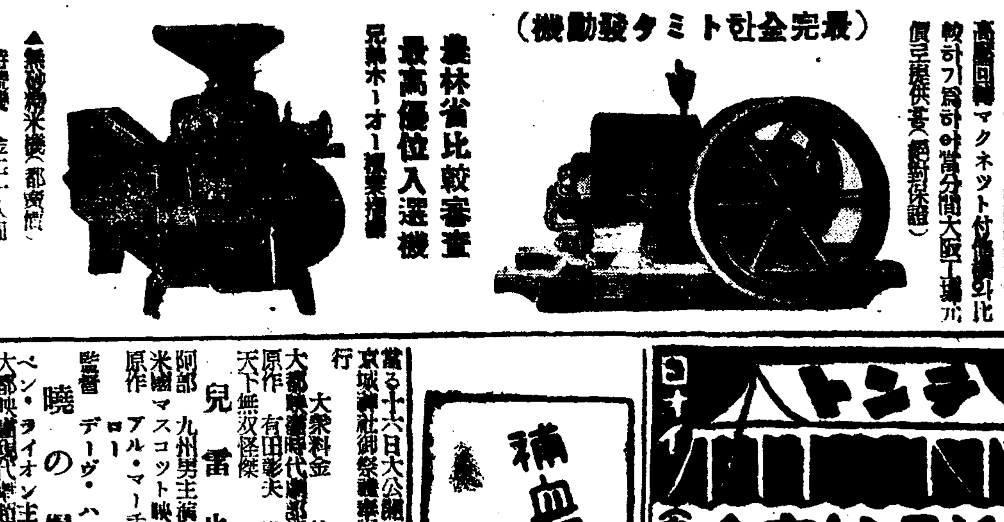
同 最低 二度二

今朝最低 七度

今日正午 一六度三

蜂蜜

機關發動タミトクボタ・機動發リロダ・機動發リタフ・機動發タスマ・兒弟ホーオー・日立モーター
板野式脫穀機・ブンボヤルマ・中央式精米機・板野式籾摺機・籾摺機及製粉機・籾摺機其他各種
特約店募集・型錄進呈
東京府通丁一目四八
中央商工社
電話本四七三五一一・五一二二六番



丸善テント商會
釜山府牧島
電話牧島長一〇八
テント
(カタログ進呈)

當る十六日大公開 京城神社御祭禮記念特別大興行
大衆料金 拾錢均一
大都映畫時代劇超特作 原作 有田彰夫 監督 石山稔 天下無双怪傑 兒雷也
阿部九州男主演
米國マスコット映畫特作日本版 原作 アル・マーチン シヤーマン・ロー 監督 デーヴ・ハワード 曉の爆擊
ベン・ライオン主演
大都映畫現代劇超特作 原作 菊地寬 監督 吉村操 乳姉妹
琴糸路・佐久間妙子主演
永樂町 電話本三六〇 中央館

十月十九日부터三日間 料金 大人二十錢 小人十五錢 二階 大人三十錢 小人二十錢
土曜·日曜·祭日은 晝夜二回公開 畫 一時 夜 七時 始映
◇三大巨篇大公開 ◇파라마운트社超特作全發聲日本版
西部活劇 로-스 다 全九卷
監督…리오켕링 主演…윌리엄보이드
샤ー만─예수·수와사─三嬢 科學奇怪劇 百年後의地球 全八卷
監督…하리레브루 主演…케링굿랜지 로린
大都映畫時代 伊達男血美記 全六卷
監督…中島寶三氏 主演…阿部九州男氏
新堂町 電話本五五七 新富座

問題의驚異篇 十月十九日封切 코럼비아超特作發聲日本版
아ー로르 드-氏監督作品 摩天樓의怪炎
에드몬드로ー 主演
안사씨우와 助演
코럼비아特作大冒險篇
JPマキノブ朗ン監督 闇夜의超特急
PCL超特作 木村莊十二監督 三色旗ビルディング 大名物
應川夢聲 藤原釜足 主演
RKO社大作提供日本版 奇蹟의五人兒
마이온二五人兒 超生實寫
戰慄ひ伸夜、超人的火星人와오는 巨象、猛獸敵中上陸
黃金町 電話光三九五 優美館

高血壓·神經痛 中風腦溢血이 낫는다

血液을淨化하면 原因을이루는濁血

高血壓·神經痛·中風腦溢血은 ... 박사는 ... 원인을 ...

주연초、매독、변비、면실신장병、당뇨병、위장병、결핵 과로、심장병、대상、또는난산등으로 혈액이탁하야 순환이 낫으로 ...

두충고혈압에서 불수증상을이와가치하야곳치다 뇌일혈로 졸도한

今津研究所 大阪市 ...

腫症仙藥 趙膏藥

效能 ○모든종부스럼 ○유종 ○담종 ○탕절니는데 ○발찌 ○구창 ○타상 ○이혈 ○견비 ○요통기타무명 ○종독

藥價 一五錢 二十錢

全國各地有名藥店에서 販賣합니다

京城總販賣所

本舖 天一藥房 天一藥神丸

健康回復最好機에 百補丸一箱式無料進呈

秋의好機

不老長壽·強精回春·更少年補藥

百補丸一箱無料進呈期限도
滿期迫到 不遠締切되오니
機會를일치마시고一日速히注文하시요

●身體健康은萬事之本이오니
●今秋에는爲先 第一먼저
●世界的補血强壯劑百補丸을 쓰시요

●果樹園主人이 더조흔 果實을 엇기 爲하야 더조흔 肥料를 주는것 가치
●당신몸主人 당신은 더조흔 健康과 成功을爲하야 第一조흔補藥 百補丸을 쓰세요

神人道師
葛玄眞人
의秘方藥

補陰·補陽·補腎·補肺·補心·補腦·補脾·補胃·補全身百補·不老更少年仙藥

百補丸

根本的回春壯陽強精強筋強骨借力·一平生無病健康長壽劑

男女老少

一、老年이쓰면 更少年이되고
二、壯年이쓰면 陽氣가 大發하고
三、婦人이쓰면 煖宮胞胎하고
四、青少年이쓰면 精神이聰明한 秀才가됨니다

●事業成功과健康長壽를希望하난사람
●靑春을延長하고저하는사람은쓰시요

●世上은조흔世上이다

(昔日에는 貴族 兩班階級만이 쓰던 極秘方補藥인데 只今은 男女老少 누구던지 自由로 쓰게되엿다)

●어련분은쓰시요●

▲氣血이俱虛하야 貧血이되고 形容이蒼白한사람
▲性慾이줄고 活氣가업고 手足과 下초가 恒常[illegible]한사람
▲肺가不足하고 허리가압흐고 머리가묵업고 精神이흐리고 神經이衰弱한데特効함
▲消化不良 체중 속병가튼것은 어느때 업서젓는지 알지도못하게 업서집니다
▲筋骨이 튼튼하여지고 氣血이 旺盛하여지고 힘이 생기고 借力이됩니다
▲ホルモン不足 으로因한 腦、性 神經衰弱人은 매우速効합니다
▲눈이밝가지고 皮부가 조와지고 血色이조와 짐니다
▲全身 五臟六腑를 다잘補하오니 참말 完全한 [illegible]되는快感은 百補丸服用人이라야만 알것임니다
◎過飲過色人에게는 特別速効합니다

●男女老少모다조습니다●

平和堂株式會社藥品部

京城堅志町(五)(電光六三二)(振替五番)

●全鮮大藥店에 委托販賣店募集中●

●特大最大型カレンダ百部式無料進呈
(貴住所店名印刷)하야無料進呈하오니 速히申込하시요

藥價

一劑 特價 十圓
重 用 二十圓
三劑以上共同注文하시면
周旋人께 一劑無料進呈

平和堂本社前廣場에서社員一同이百補丸을宣傳하는光景 (前中央日報社)(三百間大洋屋)

世界第一紀念

●先着一萬人限하야無料進呈

▲百補丸은世界第一! [illegible]大[illegible]會에서一等!
▲이榮光、이名譽를 紀念하고記念하기爲하야 [illegible] 朝鮮에는 紀念[illegible]이[illegible]되고
▲日本政府는一千萬圓의 [illegible] 天地가震動하는이때에
▲最高의健康劑 百補丸本舖 平和堂株式會社[illegible]서는 同胞의健康을爲하야 또는
▲이世界的 歷史的名譽를 [illegible]하며 紀念하기爲하야 [illegible]을不顧하고 大大奉仕的으로 先着一萬人에게[illegible]하야 百補丸十圓分一劑사시는분께 百補丸(十圓[illegible]半劑入) 一箱式을 無料進呈하기로하엿사오니 勿失好機하시고 남보다 먼저곳注文하시요 一萬人이차면 無料進呈은中止합니다
▲注文書에는 必히「記念特賣注文書」라고 明記하시요

家庭

가을실과의녀왕 감의영양가치

건시로먹는것은더조타

엽사귀는 단풍이 들기시작하야 하나 둘 떠러저 버리는데 새빨가케 익어서 조롱조롱 매여달린 감(柿)열매는 보기에 사랑스러운 과실입니다 무엇이 어쩌니 하야도 실상 감처럼 조흔 과실이 어데잇습니까 조선서는 남도에 어

감이 만히 나며 의성(義城) 청시(青柿)가튼것은 비치 새파라면서도 맛은 천하제일입니다 그리고 풍기(豊基)땅은 시하면 옛날부터 유명한것입니다

감은 겻보기만 조흔것이아니라 영양가치로 보아도 여간 조흔것이 안입니다 감한개를 분석해보면

수분(水分)	八七、〇
단백질(蛋白質)	〇、三三
지방(脂肪)	〇、一
함수탄소(含水炭素)	一三、五
섬유(纖維)	〇、二
탄기질(炭機質)	〇、四八
카로리ー	五五、〇〇

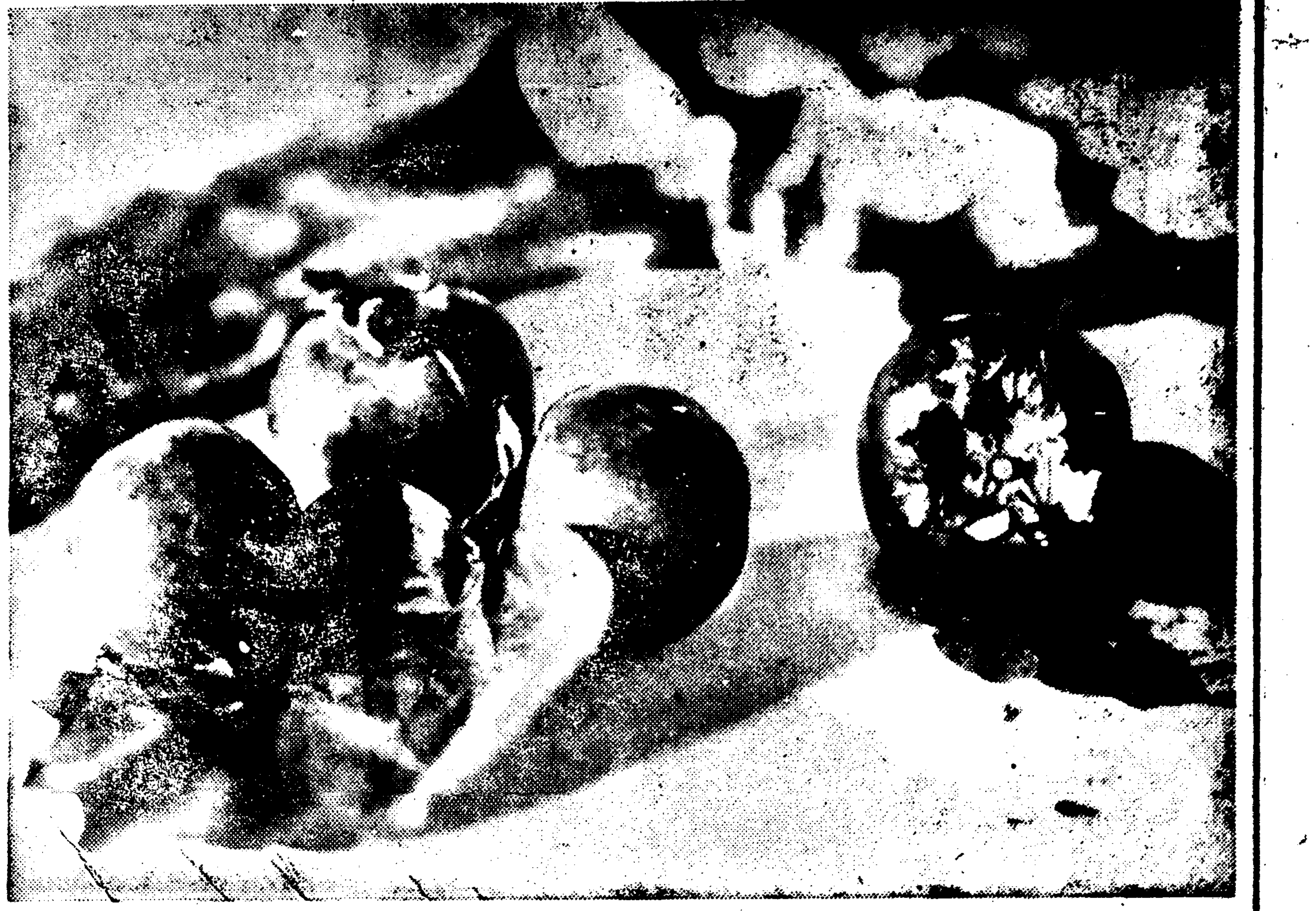
이와가튼 영양소가들어잇습니다 즉감은 다른과실과가티당백질과 지방질은적다하더라도 린산석회(燐酸石灰)와철분(鐵分)등사람의 몸에 업서 서는 안될무기질(無機質)을 만히가지고 잇습니다 린산석회 는 우리들의 뼈가되는 것이며철분은 피를 만드는 성분입니다

더욱 감을 말리여서 건시(乾柿)로 한것은 수분을적게서 버리고 조흔영양소를 지르게 하야서 더욱조흡니다 그리고 가을볏살에 말리여 만든 건시는 비타민 띄(D)로도되여 잇습니다 즉 건시의성분을본다면

수분	二七、〇
단백질	六、三
지방	〇、四四
함수탄소	四四、八
섬유	一五、〇
무기질	一、九九

며 카로리ー는 二二四으로되여 잇습니다

감은 될수잇스면 건시로 만드러서 먹는것이 조흡니다오래도록 저장해두고 먹자면건시로 하야서 버리지안켓기도록 잘말리여 저장하는것입니다 그러나 겨울동안만 먹으라면 나무에서 딸때부터 상하지안토록 주의하야 끌라서 선선하고 공기잘통하며 일광이너무 쪼이지안는 마루가튼데 너러두엇다가 홍시로되거던 먹는것도 그다지 나뿐것은안입니다



어떠케 해야만 젊어보일까 머리부터 잘틀자

귀는내노코、가름자는 복판으로 거트로나마 "갱소년법"

아조 어려서는 좀 나히가 들어 보여잇스면 하고 바라지만은 나히가 들어 갈수록 어떠케 해야 젊어 보이나 하고 애를 태우게 됩니다。 여편 사람은 자연히 나히가 들어 갈 것에나 그다지 걱정될 것도 업슬때 어떠 늙어저 가저고 다시 젊기란 가망도 업는 것이라 한탄도 나오고 괴란도 나오는 것입니다。 그러나 어느 정도까지 단장을 하는데 딸아서 남의 눈을 속일수까지 업지는 안습니다。 위선 머리를 트는데 딸아서도 늙은이가 좀 젊어 보이고 젊은이가 좀 늙어보인답니다。자 들어 보십시요。 그래서 좀은 나히를 젊게 꾸미십시요。

머리를 트는데 모저 귀를 터퍼서 트느냐 귀를 덥지 안느냐하는 문제가 잇습니다。 엿시는 귀덥는 머리소위『미미가구시』가 조선서도 성히 유행을 하더니요 사이 와서는 쑥 들어가고 그대신 괴도 개도 모도다 귀내놋는머리틀로 돌아 갓모양입니다。 그런데 귀를터퍼틀어서는 늙어보이고 내노코 틀어서는 젊어 보입니다。 반쯤터퍼틀어서는또그만큼 늙어보입니다。 그럼키때문 일본내지의 부인네들보담은 조선부인네들이 좀젊어보이는수가잇습니다。 그것은 조선쪽머리가 귀를 내놋는데 대하야 일본내지부인의 머리가 만히귀를터퍼버리는 까닭입니다。 귀만은 내노토록 하십시요。 귀를 터퍼서는못씁니다。

×

그다음으로는 가름자를어떠케 가르느냐 하는문제가 잇습니다。 제금들도 외로가르는이、서로 가르는이、또 한가온데로 가르는이 형형색색이 다잇습니다。 그런데 가름자는 어느쪽으로나 한편쪽으로 치우처 가르면늙어보이고 한가온데로 똑바로가르면 젊어보입니다。 얼골이 둥그래서 한가온데로 가르는것이 정히 보기실커든 조금쫌은 여프로 치우처터라도 그야무방합니다。 그런키때문으로 조선의 쪽머리란 퍽젊어보이는 머리틀입니다。 첫재론는 귀를내놋는점도 잇거니와 둘째로는 가름자를 한가운데로 가르는점도 잇습니다。 하여튼 가름자는 될수잇는데까지한가운데가 가깝게 가르십시요 너머 치우처서는 못씁니다。

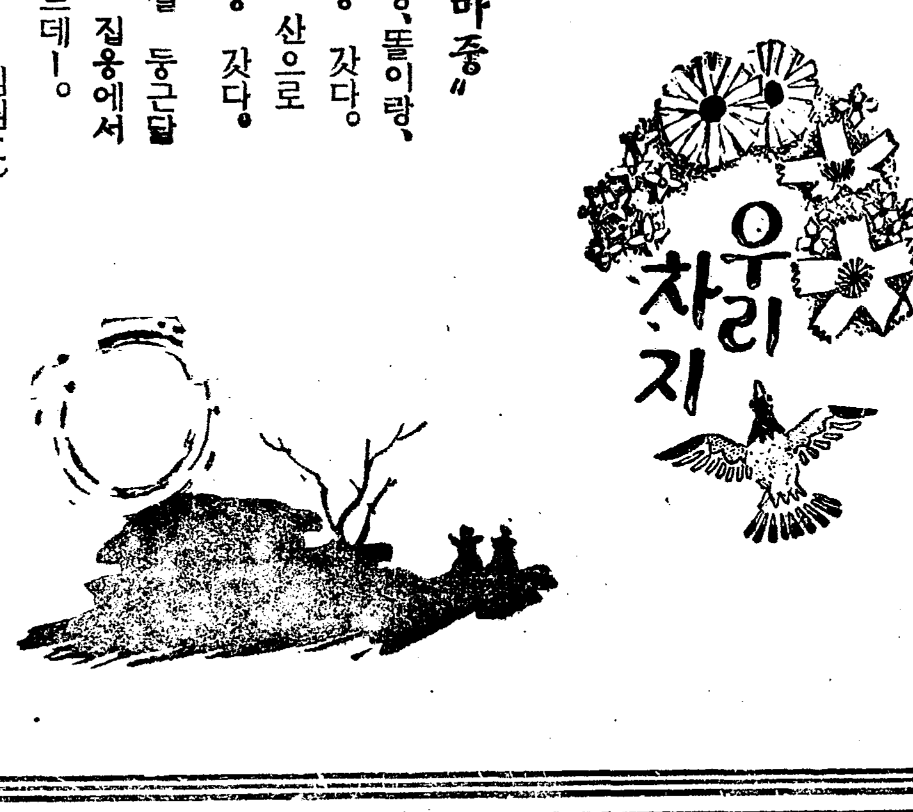
×

머리털을거슬려서 봉긋하게하는것도 늙어보이고독웨브를 하는 것도 늙어보입니다。 그러니까 그런것도무조건 류행만 따를것이아니라 좀더 생각하야 가면서 해볼 문제입니다。그뿐이아니라 틀머리가 커다래도 늙어 보입니다。채신업지안한정도까지는 좀 적게하는것도 무방합니다。또 요사이 단발들이 유행하지 안습니까? 단발이 비교적젊어보이는 것은 사실이로되 그역시 그 단발한 맵시에따라서 다를것이 아닌니까 귀를는 될수잇스면 치켜하십시요。 그러고 머리를 넘어 깁게 남겨두지마십시요

긔관지천식증

問 오십칠세되는남자인데 작년십이월경부터 병이시작되엿습니다 중세를말슴하오면 갑작이숨이차서 금시죽는것갓습니다 그러다가도 의사를청하여 주사를 마즈면낫습니다 지금으로부터한주일전에 병원에 입원하얏다가 약한주일경과한후 퇴원하얏습니다 의사의말이 긔관지천식증(氣管支喘息)이라합니다 가정치료법이 잇습니까 의사말에『아수도펜』이란 주사가조타하옵니다만은그약은무엇인한중독은업슬까요『포리카인』이란약도 조타하옵는데 어떳습니까 조흔방법이 엇슬니까 주사이외에 내복약은업습니까자세히 가르처주시기바람니다 (鐵原讀者)

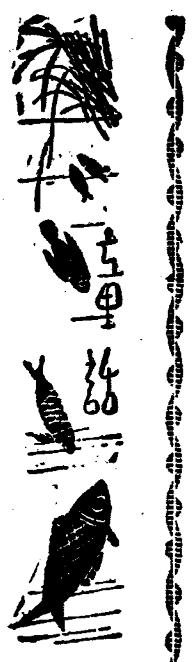
答 당신증세 또는 치료한것으로 나헛다하니 긔관지천식증입니다 『아수도펜』『아수도모리진』『쑤지아스트』『목쏘ー르』『그굴진』등이다 주사약으로 효과가잇스며중독도 업습니다 그러나『포리카인』은 중독증이 발생하는 일을보앗습니다 내복와 으로는 사람체질에따라 분량이다르나『요도카리』『디우리진』등을 사용합니다 이러처방을사용하려면 가정에서도 할수잇스니 내과의사에게 다시문의하야보십시요 또는정제로된『에프에도린』도 조흡니다 그러나이상말한주사나 또는내복약을 복용하려던 의사의 감독이필요할거시오니가긔마음대로 조제하기는 어려우며 점점난치로 될거시오니 의사와 상의하여치료함이 더욱효과가 잇슬거시고 안심됩니다 (聖母病院長 朴[illegible])



"달마중"

순이랑、돌이랑、
달마중 갓다。
건너 산으로
달마중 갓다。
두둥실 둥근달
우리 집웅에서
떠오르데ー。

(글쓴사람 임원호)



그리운동리로 ①

全尙鎭

복숭나라 어느시골에 귀남이라는 소년이 살고잇섯습니다。

귀남이는 피리부는것을퍽 조와해서 언제든지 조고마한피리를 빼빼빼 불고잇섯습니다。 그것은 아무래도 어린아이가 부는것이라고는 생각할수 업슬만큼 아름다운소리엇습니다。 푸른산으로 들로 그리고 희고노픈하날로 그소리는 너피너피 흘러가는 것이엇습니다。

『피리부는거지ー바보 귀남이ー』하고 동리아이들은가끔귀남이를보면 놀려주엇습니다。

귀남이는 그래도 못드른 체하고 아무말업시 지나가는것이엇습니다。

귀남이는 아버지도 어머니도 안게시엇습니다。 형님도 누님도 그리고 동생들까지 업섯습니다。 그리고어데서 낫는지 어데서자랏는지도 모름니다。

귀남이는 양육지키는 아이엇습니다。

날마다 양떼를모라 들로 나가서는 풀에메기는일을햇습니다。 널븐들은 푸르고끄치업섯습니다。 그리고 빨강 노랑 하양꼿들이 여긔저긔 꼽게피어 잇섯습니다。 맑게개인 하날에는 가끔 하얀구름이 떳습니다。

귀남이는 널븐들의 끄트머리쯤될가? 널븐하날 저위에는 무엇이 잇슬가? 이것저것 생각하면서 피리를 불고잇섯습니다。 그소리는 즐거웁게 산을 넘고 들을넙고 또 하얀구름을 넘어서 멀리멀리 흘러갓습니다。

양들도 점점 귀남이를따르게 되엿습니다。 그래서귀남이 밥에다가 코를대고푼지를기도하고 혀ㅅ바닥으로손등을 핥트기도 햇습니다。

감감 빼빼빼부는 귀남이 피리소리에 『자ー우리 귀남이피리소리좃자노고 의론이나 한드시 풀을뜨더먹든양들은 귀남이아프로 어슬렁어슬렁 몰려왓습니다。

어떤날 귀남이가 풀우에 와서 다리를 뻣고안저서 피리를 부는데 한마리양이 가까히 와서 『귀남아 너 동무가 업서서 심심하지 안늬?』하고 무럿습니다。

귀남이는 그양의머리를쓰다드므면서、

『아니 난 심심하지 안타。이러케피리를 불면서 너의들 하고노닛가 난 심심치 안타。너이들은 나의 제일친한 동무들이닛가』

『우리들도 너 하고 지나게된것이 퍽즐겁다。정말우리는 너하고들 이러케 지내스면 조켓서』

양은 뚜려진양말틈으로나온 귀남이 발구락을 핥겟습니다。

『애들아 바보귀남이 저긔잇다。피리부는거지ー바보귀남아ー』

동리 아이들이 몰려왓습니다。 그리고 동맹이를 귀남이에게 던젓습니다。

그러나 귀남이는 못보체하면서 피리를 불고잇섯습니다。 어느아이가 과자를 양에게 던저주닛가 그양은 그과자를물고 귀남이 아프가서무릅에다가 노아주엇습니다。

『귀남아 과자바더왓스니 머어라』

귀남이는 방긋이 우스면서 그과자를 먹엇습니다。 귀남이는 그동안 퍽맛잇는듯이 그과자를 먹엇습니다。 그과자가 먹고시펏스나 주인이 양에게 정주지 아니하고 양은 잡 주지안는 때도잇섯습니다。

『에ー 저바보가 양이 먹은 과자를 먹엇다ー』하면서 아이들은 놀려대엿습니다。

그러나귀남이는『올치 어데보자 나도 훌륭한 사람이 될테니』하면서 흐르는 눈물을 억지로 참엇습니다。

귀남이는 어떠한 훌륭한 사람이 되겟습닛가? 그것은 유명한 음악가가 되겟다고 생각햇든것입니다。피리를 잘부는 귀남이엇스니까요。

그러나 그러케 되라면는 우선 학교에 드러가서 공부를 하여야 됨니다。동리 아이들은 모다 날마다 즐겁게 학교에 다니엿스나귀남이는 다닐수가 업섯습니다。 다른아이가 새모자를 쓰고 조흔가방을 메고 학교에가는것을보면 귀남이는 몹시 부러웟습니다。

醫學博士 監査
片瀨醫學博士 推奨

安産 키爲하야!

カルシユーム時代를建設하라!

自古로 難産에는 高價인鹿茸가루를 服用하엿사온바 此鹿茸의 主成分은 カルシユーム이외다 ワダカルシユーム錠은鹿茸과한가지로カルシユーム를主劑로하야 거기에 數種의 高貴藥을 配合한것임으로 姙婦와産婦가 이약을 服用하시면 安産은 問題업시됩니다 俗談에 産婦가 産室에들어갈때에 自己의신엇든 신을도라보며『저신을 네가 다시 신재될가』하는人生最大의 걱정은 問題업어 解消됩니다

健全한玉童子는ー 健全한母體로부터! 健全한母體를맨들기爲하야는ー母體의健康素로도되며、胎兒의發育素로도되는 ワダカルシユーム錠의連續愛用이安産秘訣의第一急務!

片瀨醫學博士述『安産ヲ爲하야』란冊子無代進呈

大阪道修町 和田卯助商店

ワダカルシユーム錠

專賣特許 新原料의 華美한 威力!

齒科醫師가推獎

クラブ齒磨는 專賣特許强力殺菌劑 『クロール・チモール』及 『요도치모ー믄』[illegible]

ムシ歯をつくらぬ

クラブ齒磨를常用하면은 齒[illegible] 虫齒를豫防하는 效果는實로놀라울만하다。
新原料는 專賣特許의 無色透明한 結晶으로 [illegible] 其藥理效果의萬全[illegible]

クラブ半煉齒磨
16전

12전
15전
25전
30전
46전

專賣特許
クラブ齒磨
구 락

카메라의 가을

天然의사귀는 벌로 아롱색인드시 艶麗하다。우리가는 가을바람은 이 날카로운 梢先에서 살처바든 쓰르렴인가? 어느 기슭속에서 어미일흔 노루색기 한마리、오다 가다 여긔와 발길을 멈춘것은、얼마나 엽섭하지 못한 풀이냐? 짙은 단풍입사귀 연예로운 속사이사귀에 도한번 간은바람이 불어오기를 기다리면서、너는 아마 그윽한 秋聲을 녹기나보다。

一九·十月創作評 ⑦ 作者의 意圖와 表現技術

安懷南

李北鳴氏의『한개의典型』은 만흔缺點을 가지면서도 오늘날까지의 氏의作品으로서는 小說의 形式上 手法에잇서서 어지간히 進步를보힌 作品이엇다。그러나 아즉멀엇다 하는생각을 갓게하는것은 如前하고 日前本報『文章論』에서도 말하엿거니와이분의 描寫하고 한가지로 밀우어 이러한분의用語와文章의 程度를빼히 딀여다 볼수잇는것이요 作者의 全力量까지도 測量할수 잇슬것이어서 나의 鑑賞로는 到底히 쫏까지 읽지를 못하엿다。

◇ 내 自身 創作에 붓을 대이고 잇스면서 또한 評筆까지를 들기 여러번하야 그것으로서스스로 밧게되는 損害가 만흔것도 經驗하엿고 우에서 是非를 캐인 이러한 問題로 하야 當者에게 惡感까지를 사게되는수가잇는대 批評하는 責任을가지고 이런것을 不聞에 부치는것은 그야말로『腹中 昆虫이 承知를 안하는』일이며 우리는좀 더

◇粗◇

粗雜한文章은 이루말할것도업서 程度를넘치고잇는것이만타。

李周洪氏의『夜花』라는 作品의 첫머리에『모닥불을퍼』 윤서(潤緖)의 배ㅅ속 버러지는 못견듸게 발동을 하기 시작하엿다。』

이러한것이 잇는데 정말 따금 못할 文章이다。모닥불을 봐터고 창자에 붓허잇는 寄生虫을 두고 한말은 아닐게고 結局 腹中에 꼬물거리는 昆虫을 說明하고잇는사람도 엇을텐데 배ㅅ속 버레치가 發動을 하기시작하엿다는것은 누구에게나 奇聞일것이다。

아마『腹の虫が おさまらない』이러한것을 고지곳대로『배ㅅ속 버레지』라고 翻譯하엿는 모양인대 이것은 飜譯으로도말이아니거니와 創作에가서까지 이러한 努力을 하라는것은 朝鮮語를 飜譯투로 끌어내는나쁜버릇이다。

◇表◇

現手法에잇서서는 『밤알이 쏟아다。』『아싸이 낫다。』等 얼마든지 우리의말로 잇슬것이어늘 『腹中 昆虫이 蠢動을 始作했다。』 이러케 해서는 아니된다。

◇活◇

活潑한 態度로서 나아갈것이어야 할것이라 밋는다。

李北鳴氏의『한개의典型』에는이러케까지 甚한것이야 업섯스나 『독기가 도무지말을듯지를 안햇다。내려쪼기는 작작은 몸살도 치지안코 마당만 푹푹 내려찍는다』 『두눔겨 잡은 부형이 가티 볼데가 업고 차림차림이 허술한 안해의꼴』 『밥상아페 수ㅅ개 안즘을 안저서 얼른 밥을 떠먹고』 『상수는 우슴집이 흔들흔들 뛰놓앗다』

李泰俊氏의『良蔘가튼 마스크를 입에다 대이고』 小泰潑의 굴주리자나희의 心理를 描寫하야 『시금치나물을 聯想케하는 도시마의 분냄새』라든지 李孝石氏의『이야기업는 原稿紙』等等에 比하야 이作者의『靑春은지지안는장자』『도둑거지잡은 부령이 가는 안해의꼴』『수스개가티 안저서』『우슴집이 흔들흔들 뛰여 놓앗다。』長篇히 說明할 必要도업시 그얼마나 우수꽝스러운 表現인가를 알수잇슬것이다。

◇美◇

美文을 바라는것이아니라 우리는 무엇이든지 正確하고도 아름다히 表現해야할것이다。

批評家들은 己往 文章만 훌륭하면 무엇하느냐는드시 論評하여왓스나 作家에게 잇서서 文章까지가보잘것업구 보면우타는 그의 全體的力量을 疑心할수잇는 것이요 또 文章까지도 되다찌부러진것보다는 文章만이라도훌륭한것이 조코 아름다운 內容에 文章까지 고호면 더우엽시 神品할것이다。하나 마나한 이야기를 하는것갓지마는 過去에 만흔 評論家들은 自己네들의獨斷을 隱蔽하랴 하엿슴인지 말이안되게 偏狹한 行動을 敢行하여 왓스며 一部作家들 亦是 거긔에 晦盲的追從하야 似而非 文章을 꺼리끼여시내노코잇섯든것이다 만흔 反省이 잇슬것을 切望하는 사람은 筆者하나이 아닐것이며 機會에 다시 한번 警告하여 둔다。

洪九氏의『서분이』는 于先그 取材의 特異한 점이 눈에띄이고 表現의

◇素◇

素朴함이 도한없는사람으로 하여금 고개를 끄덕어리게하는것이나 文章의중레를縮化하아그勝讚하여 집을비랴고 시픈 대목이만타。그리고 스토리를敍述함에 잇서서는 簡約한 表現으로 充分히할수 잇겟지마는 독쇠의 性格에 作品의 核心이 놓혓고 독쇠가 白鶴이구 보면 作者가 取한것 가튼 그런 素朴한 形式으로서는 完璧을 짓기 至難한 일이다。勿論 白鶴이와 득쇠의 性格이 決斷코 深刻한것은 아니며 平面的으로 나타난 事實로 推測하야 讀者는 그것을 理解할수도잇는것이나 그러나 까다러하다가는 不自然하게 뵈인다는 危險性이 大端한것이다。作者의 意圖는 조호나 技術이 不足한 作品이엿다고 생각한다

暮學館筆記 (四) 新羅의王號

蒼匡學人

新羅王號에 方言으로된것을 들면 居西干、居瑟邯、次次雄、慈充、尼師今、尼斯今、尼叱今、齒叱今、麻立干、寐錦等九種이 有한데 居瑟邯은 居西干의轉音이오 慈充은 次次雄의 轉音이오 尼斯今、尼叱今、齒叱今은 다尼師今의轉音이오 寐錦은 麻立干의 轉音이니 그러면 結局四種으로나누어보겟는데 이제 그意義와 本義에 對하야 硏究하여보기로한다

(一) 居西干。本紀에 始祖의 號를 居西干이라하고 또 居西干은 辰言에 王이라한데 또는 貴人을 부르는 稱號라고하엿다 그런데 三國遺事에는 始祖의 號가 居瑟邯인데 居西干이라 稱하기도한다하엿스니 이것은 同一語의 轉音일뿐이오 根本的으로 다른것은 아니다。

居西干이 王 또는 貴人의 稱號라고 하엿스니 新羅의 歃良州干、高句麗의 丸都干가튼 職名을보면 干이 반드시 首長의 뜻으로 表現되는故로 여긔는 特히 居西二字의 解釋을 要하게되는것인데 史氏의 說明이 充分치 못하엿다。

그러면 居士는 무슨 뜻일가 이것은 居西의 諸說부터 定한 然後에 할말인데 저尼師今은齒理라고한데 依하야니사금(이ㅅ금)으로 읽을것을 알게되고 『니ㅅ금』이라고 읽을것을 알게되는데 따라서 師字는 正音의 『人』音을 가진것으로 尼音에 비치어 읽는것을 解釋하게 되는것이니 此例를 推하야 말하면 西字는『人』音을 가저서 居音에 비처읽을것으로 볼수잇다 그러면 居西干은『것간』으로 읽을것이라고 解釋하는것이 無理가아닐듯하고『것』이 뭇은 뜻이나고뭇는데는 明白히 對抗的意味한 稱號가업다。그러나 推測으로서 近理하게푸러본다면 그것이 現代語에花의俗稱인『곳』의 轉音인듯하다 위에『곳』은 美人少年에稱用하는 말인故로 後世眞興王때에 源花、花郞의 制를 設가 十三歲의 幼年으로서 一國의 首長이되엿기때문에 當時에 花로서 稱한것인듯한데 그러타면 居西干은 即花王이라는 意味라하겟다

(二) 次次雄。本紀에 第二世南解는 次次雄或은 慈充이라稱한다하고 注에金大問의說을引하야 가로되 慈充은 方言에巫의稱인데 巫는 鬼神을 事하고 祭祀를尙하야 世人이 敬畏하는故로 尊長의 稱呼가 되엿다고하엿다

이두가지 名稱을對照하여보면 次次雄은『자충』이오 慈充은 『자충』인故로 發音의 淸濁만 다를뿐이오 基實은 國語라고 하겟는데 이것이 본래 巫의 稱이라는데對하야 그語源의由來를 究明하여볼가한다

三國遺事에依하야 所說 仙桃山聖母에 關한 記事가잇는데 그의要點을들면

『仙桃山 聖母는 본래 中國帝室의 女로서 名은 娑蘇라 하는데 일즉이 神仙術을 어터서 海東에 歸止한後 오래도록 도라오지안는故로 父皇이 書를 寄하는데 鳶(現行本 三國遺事에는 鳶字가 업는데 大東韻玉에 依하야 鳶入하엿다)의 足에 繫하고 鳶이 止하는곳에 家를 定하라고 하엿다(書辭를 그리케하엿다는듯이다) 蘇가 書를 得한後에 鳶을 放한즉 仙桃山에가서 그치는 故로 거긔에 宅을 定하고 地仙이 된 故로 名을 西鳶山이라하엿다 神母가 慈山에 據하야 邦國을 鎭祐하되 靈異가 甚多한故로 有國已來로 항상三祀의 一이되엿秩이 群望에잇섯다 그가처음 辰韓에到着하야 聖子를 誕生하야 東國의始君이되니 대개赫居世、閼英二聖의所自出이다』

라고 하엿다 所謂仙桃山神女가 中國帝室의 女라함은 金富軾의 新羅史論에도 잇는말이어니와 이것은 저中國文化의 奴隷가된古人들이 鬼神까지 中國에隷屬시키려한 任意의 捏造라고하겟다 此說의虛僞는 父皇이 鳶의足에 書를 寄하고 鳶의止處에 宅을定하기때문에 西鳶山이라고하엿다는데서 綻露되는것이다 웨그러냐하야 鳶覺에對하면 仙都山은 慶州府西七里에在한데 新羅에서 西岳이라稱하기도하고或은西述、或은西兄、或은西鳶이라稱하기도하엿다하니 新羅祭祀志小祀條에 載한西述이 即그것인줄알겟다 그런데 鳶의 俗稱이『수리』오『수리』의促音이『술』이니 西鳶은 西述의 異譯이오 兄의俚音이『성』(中國音에서는『숭』)이니 西兄은 西述의轉音이라 이세가지가 다 神母의 名娑蘇의 訛轉인것이 確하게드러나는까닭이다。

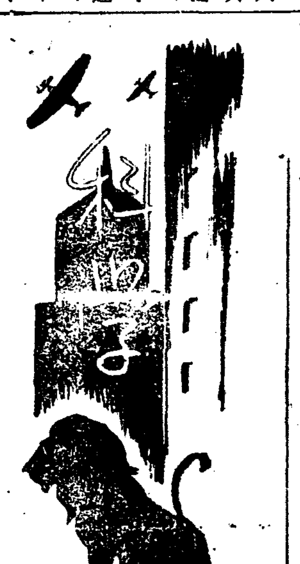
대개 娑蘇가 果然赫居世와 閼英의母親이든지는 疑問이거니와 가엇지나 어캐든 그는 當時神巫로서 仙都山에 사러젓기때문에 娑蘇山이라고 하엿든것이오 그것이轉하야 西述、西兄、西鳶으로도稱하게되엿든것을 推測하겟다 또仙都는 蘇塗의轉音이아닌가도 한번硏究할問題니 웨그러냐하면 古記에 桓雄의 降臨하든곳을神市라고 하엿다는 말이 잇스니 神巫의名을 神市라고하엿슬수잇는일인데 娑蘇 神市가 音相近하고 또三國志에 掖하면馬韓은 鬼神을 미더서 國邑마다各各一人을立하야 天神에祭지내는것을 主하되 名을 天君이라하고 또諸國에 各各 別邑이잇서名을蘇塗라하고 大木을 立하야鈴鼓를懸하고 鬼神을事하되 모든逃亡者가 其中에至하면 다돌려보내지안는다 云云하엿스니 蘇塗의 主宰者가 神巫임것을 推測하게되는데 蘇塗 仙都도 또한 音相近한故로 娑蘇는 神市의轉이오 仙都는 蘇塗의轉이라고 解釋하고십다。

니ー체와現代文化 —그의誕生日을記念하야—

⑬ 金亨俊

니ー체는이러한文化的混亂속에서獨逸의危機를 보앗다。그리하야이危機로부터 文化를 再建하려하엿다。그리하야 그는當時의 모든文化現狀을 痛烈하게批判하며 否定하게되엿든것이다。그는먼저 基督敎의 奴隸道德을 否定하고 商工業의 消極的인 俗人的敎養을 否定하고 賤民本位의 平等主義를 실여하엿다。그리하야그는 人間다입을 高揚시킨것은從來 항상 貴族社會의 일이엿스며 또 今後도 마찬가지일것이다。라고하야 일은바 高貴한人間 즉 超人의 立場에서 오갓것을 否定한것이다。여긔서 當時의 사람들이 그를 冷嘲하지안흘수 업섯든것이다。그러나今日 니ー체가 各方面에서 歡迎되는것은 니ー체가 漠然하게 //때다//라고 危機를 警告하든 그文化의 危機가 니ー체가 指摘한 그모든文化의 頹廢로因하야 우리의아페 當迫하고 잇는까닭이다。今日모든 人間은그가어느部類에 屬하엿거나를 무를것업시 어떤手段으로든지 今日의現實을 超克하지안코는 즉 危機를 脫出하지안코는 生存의 維持도는새로운 發展을 바랄수업는限界狀況에 處해잇다。그런대 超克에의 思想은 누구보담도니ー체가 가장深刻하게 가르첫다。

『人間은 超克할 어떤것이다』라고 그는 警告하엿다。우리가 오늘의 危機를 超克하려면 저니ー『짜라투스트라』와 가튼 超人의 熱情과 勇氣를 가저야할것이다 여긔에서 現實을 發展시키려는 發展의 立場에서도 또는 現實을 危機로부터 回復시키려는 保守의 立場에서도 니ー체의 超克思想을 자긔네의 思想的源泉으로 하게되는것이다。뿐만아니라。니ー체의 思想이 各方面에 利用되는대는 니ー체思想이 가진바 아래의 두가지 特徵때문이라는것을 忘却해서는 안될것이다。첫재는 니ー체는 當時의 基督敎的 市民的 賤民的 文化를 否定하려면 그反對로 그것들의 各要素를 自體內에 攝取하지 안흘수업섯든것이다。아니 그도時代의 아들이엿다。그의 血管속에는 그가 가장미워하든 封建的 市民的 賤民的인 各要素가 뿌리기피 潛在해 잇섯든것이다 그러므로 니ー체思想은 걸핏하면 封建的 혹은 市民的 또는 푸로레타리아的 氣臭가 發散하게 되는것이다。이것이 니ー체思想이 各方面에 利用되는 所以의 하나이다 다음은 니ー체의 思想은 그것이 論理的體系로서 일어진것이 아니요 그의 獨特한 時代的인 파토스에 依하야 한개의 뮤토스的形態로서 表現한까닭에 그의 超克에의思想은 行動者에게는 누구에게나 影響을 주게되여 잇는까닭이다



中國에잇서서 數學의發達

⑥ 金一鎭

秦九韶와 前後하야 나라난元의李冶(一一七八ー一二六五)는『測圓海鏡』(一二四八)『益古演段』(一二五九)의 二書를 著述하엿다 兩書가 모다 立天元一術을 說明한것으로서 立天元一術 或은 大元術이라함은 即算木으로써 方程式을 세우는方法이라 李冶의書는 問題를 演譯하야 方程式을 세우는 過程은 說明하엿스나 이方程式을 푸는 實際의 方法은 說明하지아니하엿스나 秦氏의 書가解法을 說明하고 作式에 對하야 說明함이 업는것과는 그趣旨가 다름을 볼수가잇다。

秦李兩人의 發明에 關하야는其前後 或은 兩人相關이 잇든것이아닌가하는問題가 學者間에區區한 意見이잇섯스나 兩氏의著書는 各自獨立이라함은 淸代諸學者의 一致되는意見이다。그러나 그方法에 이르러서는 淸의 李銳도 指摘한바와가티 王孝通의 緝古算經에 이미使用되여잇스니 隋末唐宋兩代의 治世를通하야 漸次 轉化發展된것이아닌가 生覺될뿐더러 이것을 兩氏序文에비취고 또한 그後오래지안허 出世한 宋의楊輝의 著書等을參考하건대 天元術의 方法은 秦李以前부터 創始한사람이 잇는듯하다。

그럼으로 兩氏의著書가 年年 出版되며 事實前者는 다름업시 가티 同一한天元一이란 記號를使用하엿슴은 우리로하야금 上述의 事實을 더욱밋게하는바이다、이것으로써 우리들의、여긔서 斷言을 躊躇하지안는바는 이方法은算木이 使用된 結果나타난것으로 全然 中國에서 創案되엿스며 決코 外國으로부터 傳來된것이아니라는것에 잇다。

秦李二學者의 著書가 世上에 나타난後 約半世紀를지나 元의 朱世傑이 『算學啓蒙』(一二九九)을 著述하야 天元術을 說明하엿다。其後 또한『四元玉鑑』(一三〇三)을 出版하엿다 四元玉鑑은 中國 代數學의 發達한 最高峰임으로 數學史上 뛰어나 重要한 價値가 잇는것이다 그 方法은 算木을 盤面前後 左右에 配置함으로써 네가지의 未知數를 表示할수잇스며 이로써 未知數를消去할수잇는『演算』을베풀고 最後의 天元算式에 到達할수잇는것이다。이方法이 잇기때문에 算木을 使用하는 代數計算이 크게 簡便하게 되엿스며 그演算도 여간興味잇는것이 아니다。

郭守敬(一二三一ー一三一六)은 『授時曆』을 製作함에當하야 天元術을 曆法에 應用하엿다 郭氏는 元朝曆官으로 第一觀測에 留意하엿스며 그發明한 天文器械와가튼것도 퍽精密한것이엿다 그方法은 十中八九 亞剌伯의 學術로부터 發見된것이아닌가生覺된다。

元代에이르러서는 西域諸國과의 接觸 特히 亞剌伯人과의相交가 頻繁하엿스나 그國人을登用하야 星曆을다사리게하얏슴으로 亞剌伯學術이 傳來함도勿論만헛슬것이라고생각된다。

宋元兩代에 隆盛을 極한算學도 明代에드러 漸次 衰退하야 예壯觀을 볼수업게되엿다。唐順之(一五〇六死) 顧應祥等에 잇서서 秦李乃至 郭氏의 學術을傳하엿다할지라도 能히 그眞相을 通達하지못하고 도로혀 一時그傳記를 이저버리게 하엿다。

漢詩

題白頭山 押峯 桐岡 考選

三等之一 京城府龍江町六三番地 漢峯

磅礴扶輿元氣鍾・海東爲鎭衆山宗・茫茫下界浮雲合・皓皓長時積雪封・澤注兩江作襟帶・境分三國似垣墉・夸娥飽閱滄桑變・失却靑蒼白盡峰・

評曰 不必可句驚人而自有老宿之雅韻

新刊紹介

▲橄欖山의血涙 에밀 류드비그著 金永義譯(目次)예루살렘篇 天命篇 福音篇 黑雲篇 血涙篇 受難篇等 發行所兼總販賣所 京城府寬勳町 東光堂書店 振替京城一六一二一番 定價一圓

▲京城史話 京城公立小學校敎員會編(目次) 京城の沿岸と其の史蹟 高麗時代の京城 李朝建國と犧牲 內憂外患と京城の慘禍 京城の防備策 新編入區域の史蹟 楊花鎭史話 大院君の別邸我笑亭)と東雜里 延禧町と大祖王の遊都物色 倉內前町蠶頭山等 其他 發行所京城府本町二丁目一〇 日韓書房 振替京城一一五番 非賣品(但實費頒布)

▲世界傑作童話集 文壇十五氏執筆(目次) 日本篇ー張赫宙、中國篇ー朱耀燮、米國篇ー徐恩淑、佛國篇ー李剛求、西班牙篇ー柳致眞、英國篇ー白石、愛蘭篇ー金珖燮、土耳其篇ー蔡萬植、和蘭篇ー金晋燮、丁抹篇ー李申燮、朝鮮篇ー田榮澤、印度篇ー李殷相、等、發行所 京城府太平通一丁目六一 朝鮮日報社出版部 振替京城五八七八番 定價一圓(書留送料十六錢)

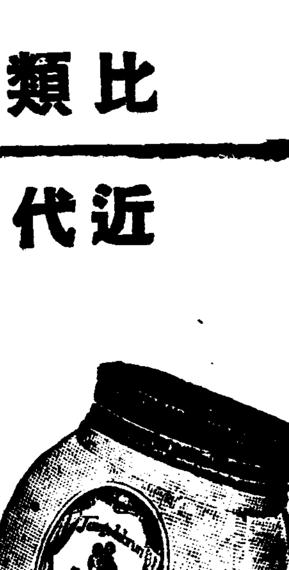
美와魅力의 近代化粧料

タンゴドーラン

당 고 도 ー 랑

比類업는美와넘치는魅力

近代女性一齊愛好의美粧料



白粉과크림과化粧水의三作用을一品으로하는가장進步한綜合作用을가진特殊白粉이다

日本總發賣元 株式會社 宇野達之助商會 大阪·東京

姉妹品(七色) 固形タンゴドーラン 各色一個·六〇

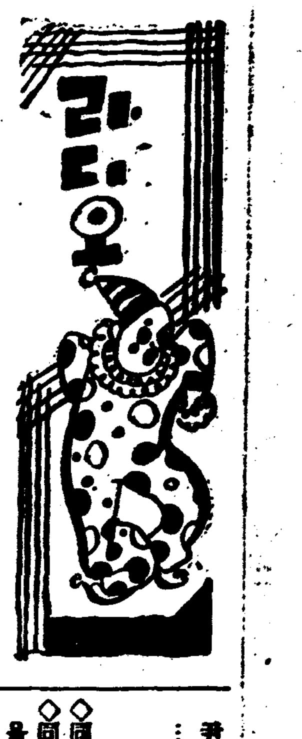
大端히便利한固形白粉 스마ー트한容器入 高級파우더付

タンゴドーランを 定價(各色一個)五十錢

百貨店·藥房·化粧品店ニアリ

TANGODOHRAN

라디오



十九日 (月曜)

◇午後六時 朝鮮音樂(全國中繼) 一、齊唱 진보든이가 二、獨唱 아가아가 三、齊唱 방울꺽、獨唱 다박머리 五、齊唱 개고리 六、獨唱 눈 齊唱 旺新興兒童 伴奏 金泰哲 獨唱 金順一 伴奏 白宗一
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分
◇同七時三〇分 經濟解說 中央電話局 李常熙 總督府社會課長 金大羽
◇同八時 時調外 一、時調 二、赤壁歌 三、俳徊歌 四、곶고초 五、장기타령 金紅桃 鄭硏研
◇同八時三五分 (大) 피아노獨奏 —桃谷演奏所로부터中繼— 吉田 敏子
◇同八時五五分 라듸오드라마 「春香傳」中離別場面
—配役—
成春香……金映玉
月 梅……金福鎭
香 丹……兪貞任
이웃과부……朴亨淑
李夢龍……金一英
房 子……李 鳳
使 令……兪長孫
劇藝術硏究會
演出 柳致眞
効果 李瑩谷

第二放送

◇午後七時三〇分(東) 올림픽에서 돌아와서 根岸正 前畑秀子外
◇同八時五分 (東) 라듸오風景 市川春代外
◇八時三五分 (大) 피아노獨奏 吉田 敏子
◇同八時五三分 (東) 歌謠物語

二十日 (火曜)

◇午後〇時五分 俗曲 一、솔伸 二、打令 三、산아위 四、굿거리 笛 聞笛 韓成俊 大笒 方龍鉉 奚琴 金德鎭 杖鼓 沈龍九
◇同〇時四〇分 뉴스
◇同一時一五分 婦人時間 「어린이를어떠케指導할가요」 梨專敎授 徐恩淑
◇同四時 뉴-스
◇同六時 兒童劇 「달나라」
配役
公主……金蓮玉 侍女甲……李春順 侍女乙……朴明喜 토끼……李寶淑 나무군아이甲……
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 講演 「二宮尊德을追慕하야」 李侵興
◇同七時 뉴-스 天氣豫報
◇同七時三〇分 趣味講演 「菊花와詩歌」 李秉岐
◇同八時 俗요外 一、報令 二、유자백이 三、興打令 四、개고리打令 金南洙 金錦玉
◇同八時二五分 (大) 管絃樂 —桃谷演奏所로부터中繼— 小組曲 도봇서-作曲 大阪放送交響樂團 指揮 에마누엘맥러르
◇同八時五五分 野談 庾秋岡
◇同九時三〇分 (東) 時報 뉴-스 氣象通報 翌日順序 뉴-스再放送

第一放送

◇午前一〇時三〇分 (大)家庭講座
午後〇時五分 (東)모당小唄
◇同二時 家庭講座
◇同六時 (?) 歷史物語
◇同六時二五分 (東) 靑年의時間
◇同七時三〇分 (東) 講演
◇同八時 長唄
◇同八時二五分 (大) 管絃樂
◇同八時五五分 (東) 浪花節

二十一日 (水曜)

◇午後〇時五分 映畵이야기 夜二夏 (第一夜) 처진(?) 成東鎬
◇同〇時四〇分 뉴-스
◇同一時一五分 婦人時間 「香水이야기」 崔美進
◇同四時〇分 뉴-스
◇同六時〇分 童話 韓相晶
◇同六時二五分 兒童新聞
◇同六時三〇分 講演 「見聞으로旅行에서」 金晋燮
◇同七時〇分 뉴-스 天期豫報 職業紹介
◇同七時三〇分 朝鮮文化講座 ……金蓮香 同乙……朴石男 同丙 百合어린이會 指揮 金利模 効果 金順禎

◇同八時〇分 流行歌 崔南善 伴奏 DK管絃團
(二)
◇午後八時〇分 流行歌
一、넘이여잘이거라 朝鮮詩作詩 金駿永作曲
二、아득한千里길 洪道鏞 詩 江口夜詩作曲
三、新羅天歌 林一影作詩 金駿永作曲
四、睡眠에못잊겠고 徐斗成作詩 古賀政男作曲
五、먼동이터오다 月 香作詩 金駿永作曲
六、農家의農村 金白鳥作詩 同
七、빗나는靑春 金東進作詩 江口夜詩作曲
◇同八時三〇分 音律 「鍾山會相」 朝鮮正樂傳習所員
◇同九時 遊覽歌
一、遊覽歌 二、뒷산타령 三、굴드려라령 四、사슴박아 五、처녀가 朴李華 李樂 李植
◇同九時三〇分 (東) 時報 뉴-스 氣象通報 翌日順序 뉴-스再放送

第一放送

◇午前一〇時三〇分 (東) 家庭歌
◇午後零時五分 講談 家庭講座
◇同二時 經濟講座
◇同六時 하모니카合奏
◇同七時三〇分 (東) 講演
◇同八時 (東) 謠曲
◇同八時四〇分 (東) 멘드링
◇同八時五五分 (東) 浪花節

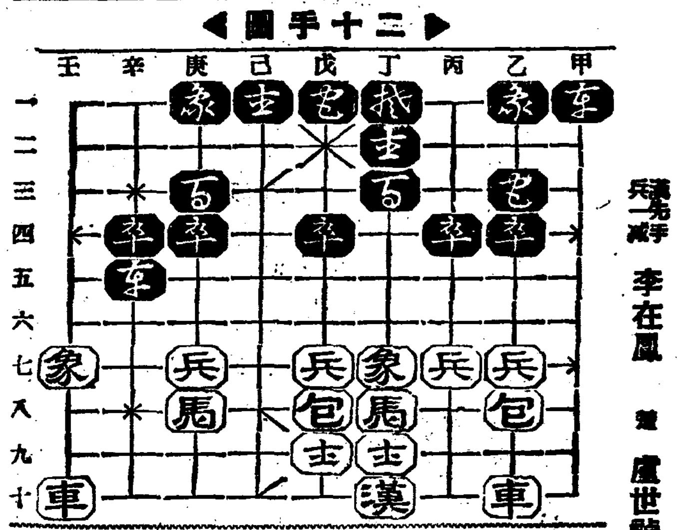
曆

十月二十日 (火)
舊丙戌九月大(初六日)
乙亥·火·尾·除
●上午(?)用事
●霜降二十三日(初九日)
●立冬七日(舊二十四日)

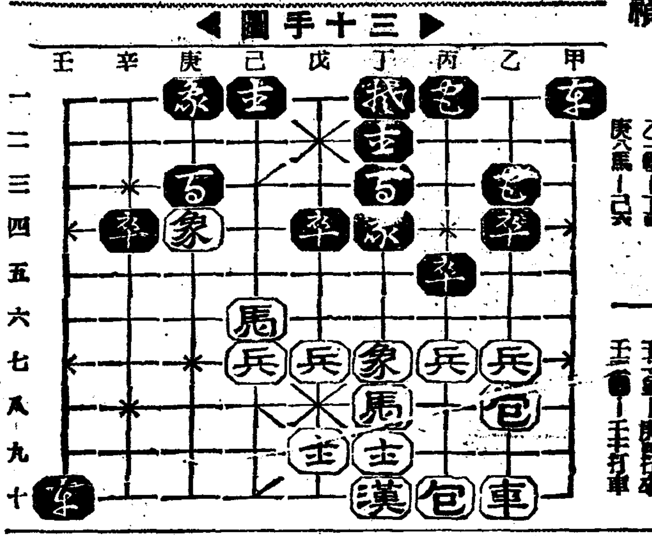
本社主催 將棋名手對局譜 (三)

漢先手 李在鳳
楚 盧世楨

◀圖手十二▶



◀圖手十三▶

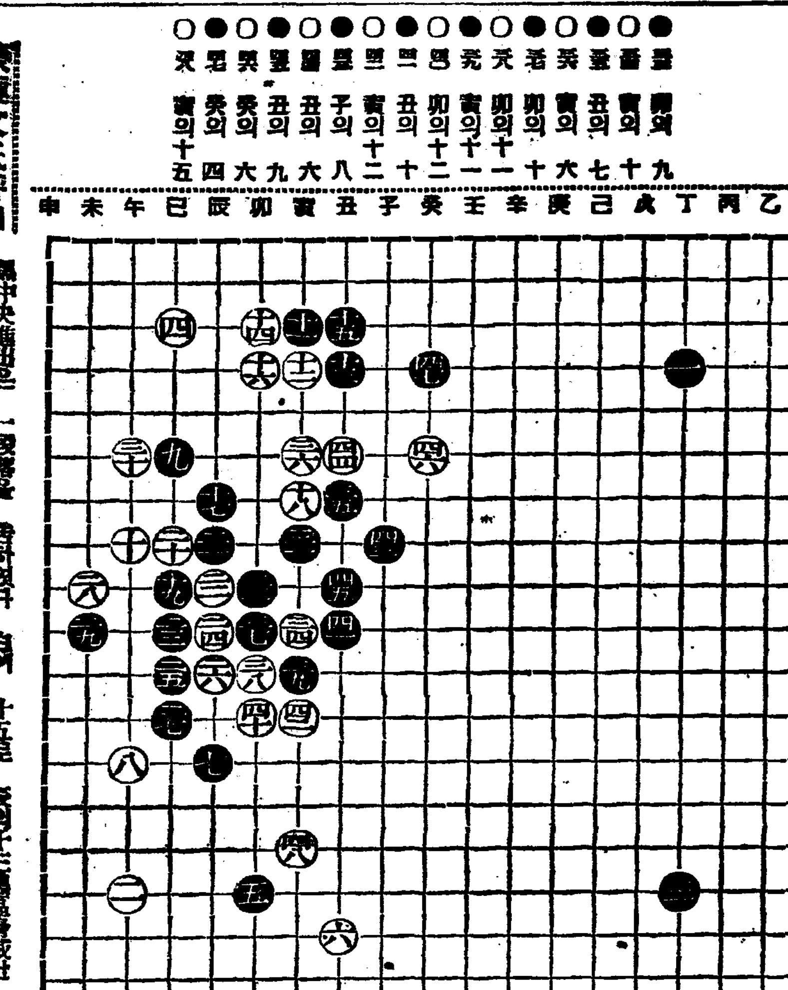


戊八包—戊十
戊一—丙一
庚七兵—己七
乙一—丁一
庚八馬—己六

辛五—壬五
丙十包—丙十
丙四—丙五
壬七象—庚八打卒
壬一—壬十打車

本社主催 圍碁對局譜 —3—

白 鄭遠源
黑先 李浩性



蔡極文氏評日
黑中央進出은 一既等을 害하엿다 白에 十五로 辰의十三黑이靑威난 時機에 正合하나 午의六白이 嚴重尙存하니 對應如何에 注目이 待하노라

半額大賣出

T.Y

男打帽 半額提供品
男子用純毛帽イフ………五割引
婦人用オーヤ…………半額引
婦人用カツソン…………五割引
婦人用パプナート………半額引
男子用タオルキー………五割引
男子用カツソン…………半額引
カウス釦………………五割引
ブネオルカ ブローチイカ カーバイトイ ラードシケ ッタナッ …一半部分 額提出

三割提供品
市價보다도二割이나廉價인定價에서 日頃奉仕하는것사오나 來臨觀覽하야주시압소서三割을드리기로되얏나이다
タクシー……三割引
プロクト……三割引
キャアイシカ……三割引
網士用シャツ……三割引
短靴……三割引
プシ……三割引
事務靴……三割引
カ……三割引

二割提供品
市價보다二割이나廉價인定價에서 日頃奉仕하는것사오나 來臨觀覽하야주시압소서二割을드리기로되얏나이다
富士絹ブラウス……二割引
本絹オーバー……二割引
男子用洋タイ……二割引
男子用セーター……二割引
婦人用手袋……二割引
和製人用手袋……二割引
舶來同手袋……二割引
紳士用中折帽……二割引

十月二十日부터 三十一日까지

洋東 洋品店

仁寺洞드러가는 옷모퉁이·電話光(3)218

消化不良に(에)

タカヂアスターゼ (다카지아스타제)

一般지아스타-제類와全然 其性質을달니한萬能消化素

消化不良의防止·及이에依하는 胃腸病·胃腸機能의 減退時에……食物의 消化를 돕고 食慾을增進하고 榮養을 增加식히는目的에 比類업는效果를 發揚한다。

說明書進呈

包裝 粉末と錠劑 各種

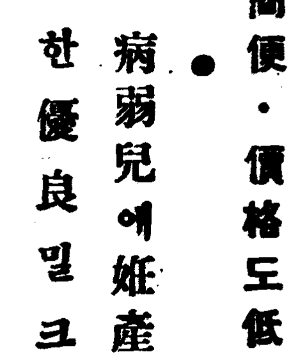
東京·室町 三共株式會社

SANKYO 三共

●工夫中 ノーシン (노-신)
어머니가工夫하여야할때도머리가압흐면 공부가안될것이외다 그때는노-신을잡수시오
◆夫人이健康하시오 어느약방이던지 팔고잇소

北海道ミルク (북해도밀크)

使用法簡便·價格도低廉
育兒에、病弱兒에姙産婦에最適한優良밀크



·母乳代用品添加料·
ママーゲン
마마겐
乳牛을飼育한牛乳로製造한 마마겐은母乳代用品으로서 그效果가 크다고 確信하는바입니다 …

東京·橫濱 明治製菓株式會社

十月十九日(月)부터三日間大公開
巨大觀覽實演
每日三回畫夜公演
一回十二時부터
二回開映
三回七時三十分始映
大衆料金階上十五錢階下十錢均一
화스트나쇼널社特作兒童映畵
찬스하잉스氏監督
冒險活劇 珍哲世界漫遊記
主 죠니-하잉스氏
演 에도나-마-푸이嬢
上山草人氏
松竹下加茂超特級大作品全篇
櫻井上金太郞氏監督
時代名畫 めをと大學
阪東好太郞氏 飯塚敏子孃 主演
堀江淸子 小笠原章二郞 花岡菊子 山路美人 助演
漫畫多數紹介
第一劇場
鍾路五丁目 電話光一七三番

十六日부터一週間(大日曜)
每日三回午前十一時半 午後六時 二十分
◆RKO라듸오超特作映畫
푸레드아스테아 쟌져로쟈-스 主演
艦隊를따라서
待望의音樂映畫이외다! 前作 「트프햇트」를凌駕한 노래와댄스와 로맨스에、明朗한興趣가 넘치는 이만한 百花가 난만이피여나리다
◆RKO라듸오特作
世界的大記錄映畫
루이스對슈메링拳鬪試合 十五回戰全貌
東洋의選手權、朝鮮拳鬪界의 總蒐 라이의猛鬪를 보라! 意氣와 投影의 全般
◆유나이데드社超特作映畫
名匠씨드니프랭크린監督
빠바라 스탄윅 로바-드·영 主演
近代戰線女性
近代的女性의 戰慄할 眞實記錄
◆東日大每國際뉴-스 全四篇
團成社

十六日封切—廿日迄
晝夜三回連續入替無
P·C·L超特作時代喜劇
藤原鎌足、岸井明 演
★おほべら棒
パラマウント特作
★極彩色漫畫
RKO特作、國寶デイオンヌ五ッ兒姉妹出演
★奇蹟の五ッ兒
驚異的大ニュース五ッ兒誕生と育立ちの實況
RKO超豪華百萬弗レビュー映畫 名コンビ ジンジャ·ロジャース·フレッドアステーア主演
★艦隊を追って
大人五〇錢 學生小人三〇錢
若草映画劇場
電話本三一五四番

人口一萬餘名에 醫師는單一人

咸南六郡에醫療飢饉

한번도治療못받고死亡한者가一千四百名

【咸興】 함남일대의 의료기관 [illegible] …… 江西 …… [illegible]

仲山學院의恩人 朴女史記念碑

【安州】 [illegible]

國境惠山鎭에서 法院支廳運動

【惠山】 [illegible]

問題의泗川幼稚園 又復悲運에直面

結局經營者側辭任?

【泗川】 [illegible]

二重三重의災害로 合德平野의大凶

一般農家에愁雲低徊

【合德】 [illegible]

自動車練習中墜落 三名一時重傷

一名은生命이매우危篤

【平壤】 [illegible]

懸賞童話大會 十一月三日로延期

【鎭南浦】 [illegible]

各地初霜·初氷

初霜

……慈城…… [illegible]

……碧潼…… [illegible]

……奉天…… [illegible]

……新京…… [illegible]

初氷

……平壤…… [illegible]

楊谷普通學校 學年延長運動

【安岳】 [illegible]

咸陽의稻熱病被害 五十六萬四千圓

收穫皆無地도一千餘町步로 災民의生途去益暗澹

【咸陽】 [illegible]

作付面積	七八八六町八
被害面積	五〇〇〇、八
損害額	五六四、三〇六圓
收穫皆無	九八五、九
三分作以下	一三三五、〇
五分作以下	一五三〇、〇
八分作以下	七二九、一
八分作以上	五一〇、八

平年作에比較한減收豫想高五萬餘石

·水銀中毒으로— 中年男子即死

戒愼할假醫生의施藥

【牙山】 [illegible]

全北道内金組員 負債額一千萬圓

災地農民窮相을可知

【全州】 [illegible]

典當舖에盜難 被害額九百圓

【光州】 [illegible]

地方人事

◆中樂道氏 [illegible]

◆中當西氏 [illegible]

愛慾의彼岸 【130】

李光洙 作　金康穆 畵

[illegible]

十一月號本日發賣

婦人公論

定價五拾錢

現代青年を語る座談會

出席者　片岡鐵兵　杉山平助　谷川徹三　安田德太郎　窪川稻子

新戀愛論 第四講　杉山平助

時代と詩精神……萩原朔太郎

隨筆・うつり氣……森田たま

□美しい言葉を使ひませう……小島政二郎

世界女優物語　シモーヌ・シモン……宇井久滿

秋空に飛ぶ(婦人公論機訪問記)……ハチロー・サトウ

倦怠期の婦人に與ふ

夫婦生活の危機に直面せる婦人への言葉

體温調査報告書……婦人公論編輯部

★長篇連載小說★

落葉日記……岸田國士

大阪……藤澤桓夫

女の日記……林芙美子

お嬢さん……吉屋信子

桃子の貞操……宇野千代

男の一生……橋本英吉

★特輯・冬の家庭醫學★

初めて冬を過す赤ちやんの育て方……醫博 吉原りう子

風邪から起り易い冬の子供の病氣……醫博 太田孝之

冷性の婦人が寒さ知らずに過す法……醫博 竹內茂代

神經痛とリウマチスの家庭手當法……醫博 佐多愛久

邪宗教と貞操問題……高津正道

□怖しい子癩とその豫防法……宮白

モダン結婚ガイド

□こんな男を夫に選ばぬこと

□理想の夫とはこんな男□眞妻とはこんな女□妻

情と性格

□人相のSOS

カラー・セクション　桃色ドン・キホーテ

お蝶夫人」自傳……三浦環

情死未遂から今日を築くまで……坪內美子

女ひとりの生きる道……太田トヨ

ステップに描きし我流轉の半生……星みのる

死に呪はれた家の記錄……二村四郎

五つ子誕生の眞相……櫻井匡四郎

あゝ父歸る日……北村[illegible]

父を引取らざる娘は責らるべきか?

批判　老いたる父の問題……平塚らいてう

有料養老院を見て……金子しげり

法律的に見て……片山哲

扶養の義務はない……安部磯雄

女學生と常識の教養……賀富[illegible]

時事總評……杉山平助

父を逢ふ娘……山川菊榮

女中優遇案……[illegible]

君と行く道

女性と美術……中川紀元

コーヒー通談議……三浦義武

渡り鳥の話……清棲幸保

秋の歌……堀口大學

感美の接吻……淺原六朗

相手……石川鈴子

村社選手の秘めたる戀

小松直人

祖國に歸りて

前畑秀子

日本經濟의跛行

一段顯著化를豫想 ②

×

그다음 金融과 産業間의 跛行現象은 幾多의 側面으로 볼수잇는데 먼저 統計的으로 金融事業과 産業一般과의 間의 收益狀態의 變遷을 揭하면如左하다。

金融事業의利益率推移（三菱經濟研究所調）

	普通銀行	貯銀	信託	生保
昭和五年	%	%	%	%
昭和六年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

	損害保險	取引所	産業一般
昭和五年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
六年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十年	[illegible]	[illegible]	[illegible]

金融事業이라할지라도 一律로는 말할수업스나 全體的利益을 享受한것은 主로 인푸레初期에 屬한다。金利革命을 轉機로한 擴制資本價格騰貴에依한 金融機關의增益과 其後에繼續되는 金融機構의 漸次的擴大에基한 利益의漸增이 金融事業의 利益率向上基調가 되엿는바 金融事業의 利益率推移에잇서 昭和七、八年에보利益率著增과 其以後의 變狀이顯著한特徵을 보이엿다。

이에對比하야 産業一般의利益率은 昭和五年의 四·八%以後 一途好轉으로서 十年에는一二·二%라는 高位에達하엿다。

細分的傾向은 日本의 인푸레슌이 軍需生産을 中心으로한 財政인 푸레인點으로 自明한일이오 今後의 擴大據點 인푸레에잇서는 産業一般의 一層騰貴에對하야 金融事業은 去益만을維持에 直面할것이다。

×

다음에 事業別株價指數를보면 昭和五年을 一〇〇으로한 指數가 總平均은 今年上半期의二二七이 數年來의 新高價이나 事業別株價指數는 各個獨自의 變動을보이고잇다。

事業別株價指數（昭和五年＝一〇〇）

	金融保險	取引所	紡織工業	公益事業	總平均其他
昭和五年	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇	一〇〇
六年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十一年上半期	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

過去二、三個年의 株價指數를보면 取引所株指數의 決定的再高가 나타나잇다。이에對하야 金融保險株價指數의 傾向가 獨占的擴大를 顯著한 上昇傾向을 繼續되엿고 工業株價의 反動에서 驚然依然되어十一年上半期에는 一二三九라는 高價에 達하야 注目된다。

이러케 金融과 産業間의 跛行現象은 그側面에잇서서도 一層擴大될것이다。

中心으로 集中하고잇슴에對하야 産業은 利潤을中心으로 活動하고잇는데 根因이잇다。事業의 利潤追求는 究極의 目的이 되어잇스나 그利潤獲得의 手段이 本質的으로 相違되어잇다。

×

金融事業의利益率은 인푸레期의 財政的有價證券上을 考慮外에 두면 그主要素은 金利革命以後의 低金利情勢와 促迫은 그利益率의 低下를 顯著히 貢獻한것이다 他面 赤字財政의 遂行에 伴하야 金融機構擴大를 招來한것이다。그는 主로軍需景氣乃至 産業景氣에 資한것으로 公社債價格과 株式價格間에보는 跛行現象은 金融과 産業間의 跛行現象의 一指標로 보이는同時 利子率과 利潤率間의 跛行現象의 一指標로도 되어 惡性인푸레가 되지안는 限 赤字財政下의 軍需인푸레 ……

小運送의統制는 朝鮮에는不及!

調査會初總會席上質問에 新井鐵道省運輸局長明答

【東京】鐵道省의 小運送制度調査會 初總會는 十六日午後二時半 第一合議室에서 開催하고먼저 會長前田鐵相의 人事가잇슨後 議事規則을 可決한다음 議事에들어가 諮問案『小運送制度改善에關한 具體的方策如何』에關하야 鐵相으로부터 提案理由를 說明하고 委員 秋元春朝子를 要求로 新井運輸局長은

一、統轄會社法案要綱

一、小運送法案要綱外數件의 鐵道省提示 參考案의 詳細한 說明을한後 質議에 들어갓는데 各委員의 質問이 續出하야 豫定과가티 一日로써 總會를 못하야 次回는 十九日午前十 ……

時부터 開催키로 決定하얏다。그리고 慶安事務次官及 新井運輸局長과 各委員間에 行한 質疑應答中 朝鮮關係分은 如左하다

更紙(主로新聞擦取紙)의 輸入으로 振替코저하는 動向이 顯著하니 對外貿易上實로 適宜한 好傾向이 아닌가 하는다。最近操業을 始作하는 北鮮製紙化學工業會社도 亦是人絹펄프製造에 主力을 注코저한 그것도 此間의 消息을 窺知할수잇는것이다。

問 (村上義一委員)統制의範圍는 外地에 미치느냐

答 미치지안는다

各船모다空船

新米出廻遲延

西鮮航路는 新穀出廻期에 入하얏슴에 不拘코 日本內地豊作 朝鮮內凶作에 依한 市勢關係로 新米의 出廻가 殆無하고 西鮮各港은 定期側을 비롯하야 各船이 모다 船腹이 비엿다한다

産業調査會

◇……二十日부터開會 十九日은最後準備會

朝鮮産業經濟調査會는 二十日부터 四日間에 亘하야 總督府第一會議室에서 開催될터이다 調査委員은 特히 朝鮮의 産業經濟에 關心을가진 斯界의 權威者七十餘名을 網羅한것이다

最後의準備委員會

總督府에서는 十九日午前十時부터 第三會議室에서 最後의準備委員會를 開催하고 調査會長 大野政務總監以下 總督府側各委員及幹事全員이 出席하야 調査會開會에關한 萬端準備安協을 行하고 正午散會하엿다

二十日 製造業者와 消費者인 農村과의 利害對立을 오는 紛爭을 如何히 防止할가에 對하야 兩當局에서 施行에앞서 運用事項의協議를 行키로되어 意見의 一致에 至하지못하얏슴으로 二十日又는 二十三日의 閣議에 附議하야 施行期日은 十一月十日前後로될 模樣이라한다

重要肥料業 統制法實行 來月十日前後

【東京電話同盟】重要肥料業統制法의 施行에 關하야서는 商工 農林兩當局에서 實施를 急히하고 肥料製造業組合令及同法施行規則에 對하야 法令上의 點에 關하야서는 大體兩省協議가되엿스나 直接運用에 當하야 肥料

滿洲國特銀 設立키로決定

【大阪電話通信】新京十九日發大阪府産業部入電에 依하면 設立計畫中이던 滿洲國特殊金融機關設立案은 東京의 中央、現地關係當局間에서 協議한結果 成案을 어덧스므로 드듸어 來十二月一日부터 開設하기로 되엿다한다

이로써 今後 滿洲國中央銀行은 紙幣發行과 爲替方面에、新設關은 主로 商工業方面에의 融資를 擔當하게되리라는데 業務開始는 明年度부터 實施하기로되어 産業開發五年計劃의 重要한 役割을 實現할것으로 期待되고잇다

東拓社債發行

東拓에서는 今回 簡易保險局引受로 第百三十回 社債를 發行하얏는데 發行條件은 如左하다

一、利率 年四分一厘

一、發行價格 額面百圓에九十九圓七十五錢

一、期間 三個年据置、十一個年償還

라고 大擴張說을 否定하고 消極的인 態度를 보엿다

朝鮮의 適當한 程度의것이될것이다

對外爲替(十九日)

【東京電話同盟】東京爲替

對米 賣買 二十八弗八分五 二十九弗三分一(?)

對英 賣買 一志二片 一志二片三十二分一

取引停止

(十月十三日)京城府和泉町二〇七番地富永護謨商會

獨逸産新聞用紙

三千噸輸入을契約 鮮一紙物會社에서

京城鮮一紙物株式會社에서今般約三千噸의 獨逸産新聞擦取紙輸入契約이 締結되어 그第一回品 約四百噸이 入荷되엿스며 繼續하야 每月約五百噸식入荷를 보게되엿는데 이에對한同社社長 朴興植氏談은如左하다

新社는 恒常世界市場의 動向에注意하야 世界的으로 最優良品을比較的低廉하게 輸入하야 需要家의便益을 圖謀코저함이 弊社의 使命이며 도今年을 實行하여나려온 方針이다 그럼으로今回의獨逸品輸入도 그當時各國市場의 爲替關係로보아 가장有利한 연合에 不過하고 今後도 반다시 繼續한다고는 말할수 업다。 …… 時勢나 좀 好轉되면 가나다産을輸入할른지도 모르겟다。最近은 獨逸産이 時勢가 마진못하야 三四日前에도 同國販賣人이 朝鮮에 왓는 機會에 貿易上 相當히 協議한 事實도잇다。

術이 非常히 向上되여 何國産이든지 價格만 마지면 品質은 安心이 되는터이다。다만 蘇聯産만은 아즉도 滿足한것이 되지못하는 模樣이다。

國産擦取紙는 勿論 王子製紙會社 製品이 그品質에잇서、少遺憾에잇서 代表的物件으로 外國産만 못하지안흔 優良品을 産出하는터이다 其他 極少量을 産出하는 小會社도 잇스나 王子의 比는 아니다。그러나 近來人絹의 需要가 激增됨에 따라 人絹펄프의 輸入亦 激增되엿슴으로 王子製紙에서도 製紙펄프의 製造能力을 可及的人絹펄프의輸入을 低價인 製紙펄프乃至

朝鮮의稅制 事情이相異

林財務局長 談

朝鮮의 稅制整理는 日本內地와의 連絡上의 範圍에끈치고 朝鮮自體로서의 財源의 必要는 認定치안는다 이것으로써 그範圍는 充分擴張될것이 아닌가 라고言明하얏다

朝銀保證準備 大擴張否認

林財務局長 談

朝鮮銀行의 保證準備擴充問題는 一部에 二億圓擴充說等도傳하고잇는데 歸任한 林財務局長은 同問題에 關하야

大藏省과 朝銀間에 交涉을進行中인데 二億圓擴充等의 大擴充을 行할 必要가 어대 잇겟는가 一部에는 公債問題와 關聯시키고잇는 모양이나 總督府에서는 全然 생각하고잇지아라 實現하게되면 朝鮮改組와 照

工業諸問題審議

全朝鮮工業者大會

第三回全朝鮮工業者大會는 十八日午前十時五十分부터 京城公會堂에서 開催한바 出席者二百餘名으로 大盛況이엿다。먼저田川工揭副會長 開會宣言으로 開會하고 加藤朝鮮總裁가 工業協會長으로서『非常時日本의 工業躍進을爲하야 熱心히 討議하야 달라』는 인사가잇고 總督府鮮、京畿道知事、京城府尹、朝鮮商議會頭의 祝辭가 잇섯스며商相、新相 其他祝電을 朗讀하고 朝鮮殖産局長으로부터『重要産業統制法』에 對하야 商工省과 總督府側의 意見을 說明하얏스며 이로써 午餐이잇고 午後二時十五分 再開하얏는데 加藤會長을 議長으로 選하고議事에入하얏다

一、工業新聞機關設置의必要를提唱함(可決)(朝鮮工業協會提出)

二、中小工業金融에對하야 損失補償又는 特殊制度를 採用키를 要望함(可決)

三、發明獎勵機關의設立을、要望함(可決)(釜山工業俱樂部提出)

四、朝鮮內各要地에 中等程度의工業學校를 設置키를 要望함(仁川工業俱樂部提出)

五、朝鮮의商業學校擴充促進要望件

四、五兩件은類似한것임으로 朝鮮內樞要工業都市에 中等程度의工業學校設置와 商業學校擴充促進키를要望할件으로合流一括可決한後 午後四時부터 東京帝大名譽教授博士鈴木梅太郞氏의 酒類問題에關한講演이잇섯다

第二日은 十九日午前十一時부터前日에繼續하야 京城公會堂에서開催하고 直時議事에入하야追加議案

一、工業用電氣動力引下에關한件(新義州製材組合提出)

二、金融組合貸出限度引上件(白南鍊氏提出)

을附議하야 一號議案은 可決되고 二號議案은 提案因病不出席으로 保留되고

一、朝鮮內工業의 發展을 阻害하는關稅의 一部改正을 當局에要望할件(釜山三和고무會社提出)을 附議하야 理事會一任으로 決定하고 議事審議를맛치엿스며 大會는閉式치안는데 午後는 工場見學을하얏다(寫眞은大會場)

經濟界消息

○貿易振興展 二日間延期＝朝鮮貿易協會主催로 商工獎勵館에서 開催中인 朝鮮貿易振興展覽會는 二十日에 終了할豫定이엿섯다

經濟寸鐵

歷史的 朝鮮産業經濟調査會는 二十日부터開幕 農業朝鮮을 工業朝鮮으로아조轉換시키지는마시오

○

鐵道省의 小運送統制는 外地에는 不及하리라고 明答이 잇섯다고

○

朝鮮의 小運送業者 免許되리라고 미리바라다가는

○

떡먹기前에 김치국 마시는格이 되기十上八九

株式 下澁

鈍狀裡에

商況(十九日)

이잇스나 産業調査會其他關係上會期를 二日延期하야二十二日까지開催키로決定하얏다고

前場軟保

二日의 連續的休日을지난 今朝에도 今場에는 별다른 活氣가업시 亦是 東新百三十四圓丁 鐘新百七十五圓六十錢、日産八十二圓丁에 寄付하엿는데 場面은오히려 閑散에가깝고 市勢는 低價에保合할뿐으로 結局 東新百三十三圓九十錢 鐘新百七十五圓四十錢 朝新三十五圓七十錢等에 各各大引하엿다

後場下澁

後場은 東新百三十四圓四十錢 日産八十二圓十錢 鐘新百七十五圓五十錢으로下値商狀이엇다

低迷裡에保合

英中借款成立說과 日中交涉의停滯로 機로 俄然惡化한 市勢는 容易히 回復하지못하고 低迷裡에 保合을 繼續할理이어서 今朝에도 東新百三十三圓九十錢、日産八十二圓丁에 寄付하야 此邊에서搖之不動하고잇섯다 이는 低落의動機는 說或材料의 壓迫에 잇섯다고 할는지 모르되 其實은 株式自體內에 過買의 結果로必然的으로 玉整理의 必要를 生하게되는데 基因한一點도 이를看過치 못할것이니 時局株그가운데서도 特히 軍需株가든것으로低利廻에 買進되는것도 드믈지안흔데 이도 勿論 增資豫想에서 行動한것이라고는하나 市勢가너무도 先走한感이 不無하엿던것이다 이러한 意味의玉整理가못나기前에는 容易히高價를 回復치못할것이므로 結局 上分岐할것이 아닌가하는商談이만타

鍾新拂込內定

鍾新은 明年一月에 第三回拂込을 하기로 內定하엿는데 鍾新의 株價는暴落하엿다 所謂出盡에서 오는低落이나 이는 市場人氣의 推移에서 오는것이오 決코 기픈採算에서 온것이아니다 鍾新이 依然 五分利廻에잇는데 實餘地가 잇슴지 疑問이다 이에 金利의將來와 各産業의膨脹性、增稅에서 오는 資本의增加形勢를생각하면 株式全體를 樂觀할것이아니가하는 意味에서 株界大勢를 다시한번기피 觀察할必要가잇다고 한다

實物前場取引

▲全鮮鑛業新 三十五錢○○▲東洋拓殖新 三十五錢○○▲朝鮮新○○▲京城電氣(?)○○▲日糖이루미新 二十八錢○○▲浦賀第二新 三十五錢▲東亞千木(?)……▲東邦人造纖維 三十五錢▲人造羊毛 三十五錢▲白木曾通新……▲도랏친鍊乘(?) 三十錢○○ 取引高(?)○○枚

期米 當限暴騰 好勢

東京國債市況

諸條件의 不透明으로 買氣不振의 影響이어서 不味인데 內國債는 二五分、佛貨債는 仕手關係로 二十五錢低이며 米貨債六分半도 五分半共히 處分賣가 나와三十錢不振을 示하얏다

▲甲五分利 一〇〇圓五〇▲一回四分一〇〇圓▲佛貨六分 ……

前場少高

再昨後場阪地二十八圓八十九錢止와共히二十六圓七十四錢에場을止한當市는今朝에 入하야 阪地初付二十九圓丁인 十一丁高를擧하고 二十六圓九十一錢인 十七丁高로寄付한後 阪地九圓○九錢까지 跳返하엿다가○二錢으로反落을伴하야 九十八錢까지 奔騰하엿다가 八十六錢으로 九十錢에 場을止하엿다

後場揉合

後場은 二十六圓九十六錢인 六丁高로 場을始한後五節八十九錢으로 結局八十七錢에 場을止하다

步調去益堅實 當分高價胚胎

阪地二十八圓十三錢은 大豐作의 行動을 一巡한것으로 보지안흘수업다 그底價를내後에는 硬派의防戰買는 勿論、軟派로서도 追擊買를 警戒하는 光景으로 一方으로隱然히 利退하는 光景으로 步調가去益堅實함을보면 當分高價를 胚胎한 모양가다 實로殘玉을死守하는田中眞은 乘替買의 策戰으로戰線을延長하는中이며 山種馬越等主가側도買方에加擔하야 買占을 企하얏스니 市勢는 不知中此等仕手關係의 引力을受하는 끄레昨今에入하야는 本月下旬에 實施하려든 拂下를 中止하고 十二月頃에 至하야 拂下와買上을 一時에實行한다는說이 擡頭할理이 니라 今朝沖繩附近에잇는 颱風이北東으로 進行함에따라 買氣더욱加味될모양이다 何如間六百五、六十丁의 彦落을 告한後 인만치 어느程度까지의 反動高를示하고야 말모양이다

强弱說이區區

昨今各地市場은 低價에서 七十丁의 反撥로依然硬調를보하야 又復一段高價를 示하얏스나 그러나 市價에는 暫物이 不足하야 容易히 上鋪하지도못하는 光景이엿 農家에서 硬派側은 日本年內 秋收가 遲延되어 實物의 不足은 支障을 與할것으로 當限의 高價를 예로하야 낫하는 回收가 모힌 期節이 잇스며 그럼으로 中先도 此의 影響이 미치지 안흘것이다 그리고 第二回豫想도 적어도 二百萬石의 減收가 될터이니라 政府의 大體政策을 보와서 米穀 낮보다 米價 낫부터 物價의 指數로보와서 米穀價의 高低를 할수잇는 …… 實方으로보아서 相當히 高值로하면 反面의 實方으로는 百十丁以上은 相場이 낮아서 보면 今後의 市勢는 全체서 그러나 新公定價格如何에 依하야 左右될것은 勿論이다 本年의 米作이 昭和八年에다음가는 豊作이므로 同八年度의 最低公定價二十三圓二十錢보다 더 낮을 理由는 업다 十年度産米의 最低公定인 二十四圓八十錢보다는 引下될것임으로 結局自治管理의 中間價格은 二十六圓價가되지안흘가하며 따라서 二十九圓臺에는 買進할 妙味가업다고 主唱하는 者가 만타 ……

朝取期米取組內容

當限 ◇賣方 ◇買方

中限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先限	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

堂島前場情報

【大阪電話】颱風不安과 天候不良으로 新潟高署으로 買氣가旺盛하게되어 期近高에 低價에突込한 마바라의 優勝踏退와 買進으로 漸騰한 市勢는 後半買

各地正米

方利하야 軟派民實으로 引緩하얏다 今朝主產實賣는 左에하다 實方=地並高調 實方=地並軟派 中實値三本

京城强調

定期高騰來에 氣配二十錢高唱이엇다 그러나 唱價만이오 俵目이므로 實賣는 休業狀態이다 ⊖三等二七、四〇 四等二七、一〇 一等白米三一、五〇

仁川少强

日本內地人港가 相當히 進捗되어 實賣는 比較的 조흔모양이나 新米의 出廻가 依然鈍하야 市況은 活況을 缺하엿다 二十錢高의 氣配이엿다 ⊖三等二七、四〇 四等二七、一〇 一等白米 一一、九〇

大邱閑散

定期의 高騰을 조차 依然 人氣는 冷靜하야 當用小口買만으로 顯著한 買物은 全혀 자취를감추고잇다 ⊖三等二七、〇〇 四等二六、七〇 一等白米 一一、六〇

釜山底堅

定期高騰과 當用側의 買進에 市況은 좀活氣를보여 市勢는 二十錢이 올랏다 ⊖三等二八、〇〇 四等二七、七〇 一等白米 一二、三八

群山强調

當用小口買에加하야 滿鐵期近의 强調를 쪼차 人氣가 硬化하야 新古米共히 三十錢方高唱이엇다 ⊖三等二七、八〇 四等二七、五〇 新米五等二六、八〇 一等白米一二、三四

木浦不冴

淸算은 强調이나 實行不振에 實買는中絶狀態인데新米는 當用實需買로 前價보다二十錢의 硬化이엇다 ⊖三等二七、八〇 四等二七、五〇 新米五等二七、七〇 一等白米一二、〇〇

六感

株……中國態度의 强硬化로

日中問題는 아직도 憂慮▲그러나 目前은 오히려 玉整理에紛忙하고 東新大新은 殺率發表待望裡에 保合▲拂込內通과함께鍾新이 暴落하엿스나 鍾新活躍은 終幕일가?大疑問▲우리는 目前만 보지말고 險惡한 歐洲情勢와 今後의世界經濟의 動向을 熱心히 보살필必要가잇슬듯……

米……二休今朝의 市勢는 又復一段高價를示하엿다 그러나 騰勢가活躍하지못하고 一高後에는 반드시一押▲低價에서 百丁戾는 弱氣側으로서도是認하는바이나 大體는『모도리』圈의 人氣가 流行되는光景▲問題의 政府米拂下는來月로 延期하야 拂下하는同時에 買上을 實施한다고 此는今後에 相殺될 强弱材?▲朝鮮米의第二回豫想은 二百萬石程度의減收說이잇고 日本內地의第二回豫想은 그程度만큼 增收될것이라는說이 濃厚한 此亦相殺强弱材

金融 十九日

◆海外經濟◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]

◆朝鮮銀行券◆ ◆日本銀行券◆ ◆京城手形交換高◆ ◆東京金利◆ ◆大阪金利◆ ◆對外爲替◆ ◆金買入價◆ ◆東京市中金銀價◆ ◆京城市中金銀價◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]

米穀 十九日

◆京城正米◆ ◆京城雜穀◆ ◆仁川正米大豆◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]

商品 十九日

◆京城綿絲布市勢◆ ◆京城絹布◆ ◆綿絲布冲價◆ ◆大阪特産市勢◆ ◆滿洲商況◆ ◆日本麥粉市勢◆ ◆肥料冲價◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]

康益夏商店 米 株 仁川 京城 金益證券部

期米 東 趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目

株式 十九日

◆朝取短期◆ ◆大阪短期◆ ◆東京現株◆ ◆朝取短期賣買高◆ ◆東京短期◆ ◆東京短期取組◆ ◆京取定代引日步◆ ◆大阪短期取組◆ ◆大阪長期◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]

期米 株式 玉 京城黃金町 仁川本町 柳來恒取引店

株式 賣買 東 東亞證券 京城黃金町 案內書贈呈

期米 十九日

◆朝取期米賣買高◆ ◆大邱期米◆ ◆大阪期米◆ ◆木浦期米◆ ◆群山期米◆ ◆釜山期米◆ ◆朝取期米◆ ◆東京期米◆ ◆大阪期米取組◆ ◆大阪正米標準價◆ ◆大阪市中在米高◆ ◆日本各地期米◆ ◆各地正租市勢◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]

金.白.銀.金 德 京城德力 京城府明治町 電話本②3939 振替京城234 代金引換販賣(?) 地方注文 要送料先金

商品 十九日

◆大阪綿糸◆ ◆大阪棉花◆ ◆各地人絹◆ ◆大阪人絹現物◆ ◆絹織生糸◆ ◆大阪砂糖◆ ◆海外砂糖◆ ◆海外實物◆ ◆外國爲替◆

[illegible]	[illegible]	[illegible]